



الجمهوريَّة الجَزائِرِيَّة  
الدِّيمُقْرَاطِيَّة الشَّعْبِيَّة

# الجَريدة الرَّسمِيَّة

## اتفاقيات دولية ، قوانين ، ومراسيم قرارات وأراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

الادارة والتحرير الإمامة العامة للحكومة الطبع والاشتراكات المطبعة الرسمية	بلدان خارج دولة المغرب العربي	Tونس	الاشتراك سنوي
		المغرب ليبيا موريطانيا	الجزائر
	سنة	سنة	النسخة الأصلية.....
7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف 65.18.15 إلى 17 ح ج ب 50 - 3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ	400 دج 730 دج	150 دج 300 دج	النسخة الأصلية وترجمتها
بنك الفلاحة والتنمية الريفية KG 68 060.300.0007 حساب العملة الأجنبية للمشترين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 12 060.320.0600	تزداد عليها نقطات الإرسال		

ثمن النسخة الأصلية 3,50 دج ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 7,00 دج ثمن العدد للسندين السابقة : حسب التسعيرة . وسلم الفهارس  
مجاناً للمشترين . المطلوب ارفاق لفيفة ارسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لغير العنوان .  
ثمن النشر : 30 دج للسطح .

### فهرس

الموافق 20 يوليو سنة 1991 يتضمن المصادقة على  
الاتفاقية الدولية حول النظام المن曦 لتعيين وترميز  
البضائع، الموقعة يوم بروكسل في 14 يونيو سنة  
1345 . 1983

### مراسيم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 91 - 242 مؤرخ في 8 محرم عام 1412  
الموافق 20 يوليو سنة 1991 يتضمن تحويل  
اعتمادى ميسزانية تسيير وزارة البريد  
والمواصلات . 1352

### اتفاقيات دولية

مرسوم رئاسي رقم 91 - 240 مؤرخ في 8 محرم عام 1412  
الموافق 20 يوليو سنة 1991 يتضمن المصادقة على  
تبادل رسائل بين وزير الشؤون الخارجية للجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية الشعبية ووزير الشؤون  
الخارجية للجمهورية التونسية بخصوص إقامة جاليتي  
البلدين فوق تراب كل طرف، الموقع بتاريخ 15 مايو  
سنة 1991 . 1344

مرسوم رئاسي رقم 91 - 241 مؤرخ في 8 محرم عام 1412

## (تابع)

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 251 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن احداث منحة تحسين الاداء والتسهيل لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 252 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن تمديد احكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 250 المؤرخ في 27 يوليوز سنة 1991 المتضمن احداث منحة نوعية خاصة لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية والمرسوم التنفيذي رقم 91 - 251 المؤرخ في 27 يوليوز سنة 1991 المتضمن احداث منحة تحسين الاداء والتسهيل لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية على موظفي المصالح الاقتصادية التابعين للقطاعات الوزارية الاخرى.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 253 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن تطبيق المادة 121 من قانون المالية لسنة 1991 المتعلقة بمجانية التبليغ للحملات ذات المنفعة العامة التي تنظمها ادارات الدولة، في الصحافة المكتوبة والاذاعة والتلفزة.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 254 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يحدد كيفية اعداد شهادة الحيازة وتسليمها، المحدثة بموجب المادة 39 من القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر سنة 1990 المتضمن التوجيه العقاري.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 255 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن القانون الأساسي الخاص الذي يطبق على الموظفين المنتسبين للأسلاك التقنية في ادارة الغابات.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 256 مؤرخ في 17 محرم عام 1412 الموافق 29 يوليوز سنة 1991 يتم المرسوم التنفيذي رقم 91 - 152 المؤرخ في 18 مايو سنة 1991 المتضمن تصنيف المتوجبات والخدمات الخاضعة لنظام الأسعار المفترة.

مرسوم رئاسي رقم 91 - 243 مؤرخ في 8 محرم عام 1412 الموافق 20 يوليوز سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير مصالح رئيس الحكومة.

مرسوم رئاسي رقم 91 - 244 مؤرخ في 9 محرم عام 1412 الموافق 21 يوليوز سنة 1991 يعدل ويتم المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين اعضاء الحكومة.

مرسوم رئاسي رقم 91 - 245 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية.

مرسوم رئاسي رقم 91 - 246 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الصحة.

مرسوم رئاسي رقم 91 - 247 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة التجهيز سابقا.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 248 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن حل المدرسة التقنية للمناجم بمدينة مليانة وتحويل ممتلكاتها وحقوقها والالتزاماتها وموظفيها الى جامعة البلدة.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 249 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن تحديد سعر البيع عند بدخول النفط الخام المصفاة وعند الخروج منها وكذا هامش الربح القصوى للتوزيع بالجملة للمنتجات المكررة المخصصة للسوق الوطنية.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 250 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوز سنة 1991 يتضمن احداث منحة نوعية خاصة لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية.

## فهرس (تابع)

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 13 محرم عام 1412 الموافق 25  
يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير الدراسات  
العليا والبحث العلمي بوزارة التعليم العالي  
سابقا. 1381

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 13 محرم عام 1412 الموافق 25  
يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين مدير ديوان الوزير  
المنتدب للبحث والتكنولوجيا والبيئة. 1381

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام رئيس المفتشية  
العامة للمالية بوزارة الاقتصاد. 1381

## قرارات، مقررات، آراء

## وزارة العدل

قرار مؤرخ في 6 ذي القعدة عام 1411 الموافق 20 مايو سنة  
1991 يتضمن إحداث فرع بدائرة اختصاص محكمة  
عزاقة. 1381

قرار مؤرخ في 14 ذي القعدة عام 1411 الموافق 28 مايو  
سنة 1991 يحدد عدد المكاتب العمومية للتوقيف  
ومقرها. 1382

## وزارة الاقتصاد

قرار مؤرخ في 7 ذي القعدة عام 1411 الموافق 21 مايو سنة  
1991 يتعلق بتركيبة الخبز الذي يعرضه الخبازون  
للاستهلاك وشروط تقديمها. 1386

مقرر مؤرخ في 24 رمضان عام 1411 الموافق 10 أبريل سنة  
1991 يحدد كيفيات تطبيق المادة 187 من قانون  
الجمارك، المتعلقة بالنظام الجمركي باعادة التموين  
بالاعفاء. 1389

## وزارة النقل

قرار مؤرخ في 14 شوال عام 1411 الموافق 29 ابريل سنة  
1991 يحدد تشكيل مجلس ادارة الشركة الوطنية  
للنقل بالسكك الحديدية. 1390

## مرايسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام المدير العام  
لمؤسسة التلفزة الوطنية. 1380

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام المدير العام  
للوكلة الوطنية البرقية للصحافة ( وكالة الانباء  
الجزائرية ). 1380

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام لمؤسسة  
التلفزة الوطنية. 1380

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام للوكلة  
الوطنية البرقية للصحافة ( وكالة الانباء  
الجزائرية ). 1380

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام للوظيفة  
العمومية. 1380

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1411 الموافق  
30 يونيو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام نائب مدير  
بوزارة الاقتصاد. 1380

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1411 الموافق  
أول يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين مكلف بالدراسات  
والتأليخ بديوان رئيس الحكومة. 1381

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1411 الموافق  
أول يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة  
العدل. 1381

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 9 محرم عام 1412 الموافق 21  
يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام المدير العام  
للمؤسسة الوطنية لإنجاز أشغال الحديد والصلب  
والعدانة. 1381

# اتفاقيات دولية

تبادل رسائل بين وزير خارجية الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ووزير الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية بخصوص إقامة جاليتي البلدين فوق تراب كل طرف

السيد الحبيب بن يحيى  
وزير الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية  
أنشرف ببلاعكم أنه :

إيماناً منا بضرورة تجسيد أواصر الأخوة بين شعبينا الشقيقين وتجسيماً للارادة السياسية القوية التي تحدو قائدي بلدينا من، أجل تنمية العلاقات الودية وتحقيق الأهداف والأعمال المشتركة بيننا،  
ورغبة منا في زيادة تسهيل ظروف إقامة مواطنينا كلا بلدينا الشقيقين،

وفي إطار تكريس ما ورد بالفصل الأول من اتفاقية الاستيطان المبرمة بين البلدين بتاريخ 26 جويلية سنة 1963 وخاصة فيما يتعلق بالإقامة،

وتنفيذًا لما جاء في توصيات اللجنة المشتركة الكبرى المنعقدة بتونس من 2 إلى 4 مارس سنة 1991 ( الدورة التاسعة ) في هذا الخصوص.

يجدر تمكين مواطنني كلا البلدين المقيمين بصفة قانونية بالبلد الآخر إلى غاية 31 ديسمبر سنة 1989 من بطاقةتعريف صالحة لمدة عشر ( 10 ) سنوات قابلة للتتجديد.

وأكون لكم ممتنًا لو تفضلتم ببلاجي موافقة حكومتكم على محتوى هذه الرسالة التي تشكل ورسالتكم الجوابية اتفاقاً يدخل حيز التنفيذ يوم 15 جوان سنة 1991.

وتفضلوا، أخي الوزير، بقبول فائق احترامي وعظيم تقديرني، والسلام.

سيد أحمد غزالي  
وزير الشؤون الخارجية  
لجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

معالي السيد  
الحبيب بن يحيى  
وزير الشؤون الخارجية  
لجمهورية التونسية

مرسوم رئاسي رقم 91 - 240 مؤرخ في 8 محرم عام 1412 الموافق 20 يوليول سنة 1991 يتضمن المصادقة على تبادل رسائل بين وزير الشؤون الخارجية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ووزير الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية بخصوص إقامة جاليتي البلدين فوق تراب كل طرف، الموقع بتاريخ 15 مايو سنة 1991.

إن رئيس الجمهورية،  
- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية  
- وبناء على الدستور، لاسيما المادة 74 - 11 منه،  
- وبعد الاطلاع على تبادل رسائل بين وزير الشؤون الخارجية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ووزير الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية بخصوص إقامة جاليتي البلدين فوق تراب كل طرف الموقع بتاريخ 15 مايو سنة 1991،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** يصادق على تبادل رسائل بين وزير الشؤون الخارجية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ووزير الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية بخصوص إقامة جاليتي البلدين فوق تراب كل طرف، الموقع بتاريخ 15 مايو سنة 1991، وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 2 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 محرم عام 1412 الموافق 20 يوليول سنة 1991.

الشاذلي بن جديـد

وتفضلاً، أخي الوزير، بقبول فائق احترامي وعظيم  
تقديرني، والسلام.

سيد أحمد غزالي  
وزير الشؤون الخارجية  
لجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية " "

رداً على رسالتكم، أتشرف بابلاغكم موافقة حكومتي  
على محتوى هذه الرسالة وتقبلوا فائق احترامي وعظيم  
تقديرني، والسلام.

الحبيب بن يحيى  
وزير الشؤون الخارجية  
لجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

معالي سيد احمد غزالي  
وزير الشؤون الخارجية  
لجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

مرسوم رئاسي رقم 91 - 241 مؤرخ في 8 محرم عام  
1412 الموافق 20 يوليو سنة 1991 يتضمن  
المصادقة على الاتفاقية الدولية حول النظام المنسق  
لتعيين وترميز البضائع الموقعة في بروكسل يوم 14  
يونيو سنة 1983.

ان رئيس الجمهورية،  
- بناء على تقرير مشترك بين وزير الشؤون الخارجية  
وزير الاقتصاد،  
- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 74 - 11  
و122 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 09 المؤرخ في 12  
شوال عام 1411 الموافق 27 أبريل سنة 1991 والمتضمن  
الموافقة على الاتفاقية الدولية حول النظام المنسق لتعيين  
وترميز البضائع، الموقعة في بروكسل في 14 يونيو سنة  
1983،

- وبمقتضى الاتفاقية الدولية حول النظام المنسق  
لتعيين وترميز البضائع، الموقعة في بروكسل في 14 يونيو سنة  
1983،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : يصادق على الاتفاقية الدولية حول  
النظام المنسق لتعيين وترميز البضائع، الموقعة في بروكسل

السيد سيد احمد غزالي  
وزير الشؤون الخارجية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

أتشرف باعلامكم بأنني قد اتصلت برسالتكم المؤرخة  
في 1 ذي القعدة عام 1411 الموافق 15 مايو سنة 1991  
والمتضمنة ما يلي :

" السيد الحبيب بن يحيى  
وزير الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية

أتشرف بابلاغكم أنه :  
إيماناً منا بضرورة تجسيد أواصر الأخوة القائمة بين  
شعبينا الشقيقين

وتتجسيماً للارادة السياسية القوية التي تحدو قائدنا  
بلدينا من أجل تنمية العلاقات الودية وتحقيق الأهداف  
والأمال المشتركة بيننا،

ورغبة منا في زيادة تسهيل ظروف إقامة مواطنينا بلدينا  
الشقيقين،

وفي إطار تكريس ما ورد بالفصل الأول من اتفاقية  
الاستيطان المبرمة بين البلدين بتاريخ 26 جويلية سنة  
1963 وخاصة فيما يتعلق بالإقامة،

وتنفيذا لما جاء في توصيات اللجنة المشتركة الكبرى  
 المنعقدة بتونس من 2 إلى 4 مارس سنة 1991 ( الدورة  
التابعة ) في هذا الخصوص.

فانه يجدر تمكين مواطنني كلا البلدين المقيمين بصفة  
قانونية بالبلاد الآخر إلى غاية 31 ديسمبر سنة 1989 من  
بطاقةتعريف صالحة لمدة عشر ( 10 ) سنوات قابلة  
للتجديد.

وأكون لكم ممتنًا لو تفضلتم بابلاغي موافقة حكومتكم  
على محتوى هذه الرسالة التي تشكل رسالتكم الجوابية  
اتفاقاً يدخل حيز التنفيذ يوم 15 جوان سنة 1991.

نظراً إلى أن النظام المنسق معد ليدرج في جميع المقاييس الممكنة، في الانظمة التجارية لتعيين وتصنيف البضائع.

نظراً إلى أن النظام المنسق معد لتشجيع اقامة علاقة أقوى ما يمكن بين : إحصائيات تجارة الصادرات والواردات من جهة وإحصائيات الانتاج من جهة أخرى.

نظراً إلى أنه يجب ابقاء علاقة وطيدة بين النظام المنسق ونموذج التصنيف للتجارة الدولية (ن.ت.د.) لللام المتحدة.

نظراً إلى أنه يجب الاستجابة للحاجات المذكورة أعلاه باعداد مدونة تعريفية واحصائية مشتركة يمكن ان يستعملها مختلف متاحلي التجارة الدولية.

نظراً إلى أنه من الامانة بمكان ضمان استيفاء النظام المنسق تماشياً مع تطور تقنيات وهياكل التجارة الدولية.

اعتباراً للأشغال التي أنجزتها في هذا الميدان لجنة النظام المنسق التي اقرها مجلس التعاون الجمركي.

اعتباراً أنه اذا كانت الاتفاقية حول المدونة المذكورة ظهرت أنها اداة فعالة للوصول الى بعض هذه الاهداف، فإن أحسن وسيلة للحصول على النتائج المرجوة تتمثل في إعداد اتفاقية دولية جديدة.

قد اتفقوا على ما يلي :

### المادة الأولى

#### تعريف

يقصد بمفهوم هذه الاتفاقية بـ :

أ) النظام المنسق لتعيين وتصنيف البضائع المذكورة فيما يلي، النظام المنسق : المدونة والبنود الفرعية والرموز الرقمية المتعلقة بها، مذكرات الاقسام، الفصول والبنود الفرعية وكذلك القواعد العامة لشرح النظام المنسق الموجودة في ملحق هذه الاتفاقية.

ب) المدونة التعريفية : المدونة المعدة حسب تشريع الطرف المتعاقد لجباية حقوق الجمارك عند الاستيراد.

ج) المدونات الاحصائية : مدونات البضائع التي يعدها الطرف المتعاقد للحصول على المعطيات الصالحة لاعداد إحصائيات تجارة الصادرات والواردات.

يوم 14 يونيو سنة 1983 وتنشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : تكون التعريفة الجمركية المقررة طبقاً للنظام المنسق الملحق للاتفاقية المذكورة أعلاه موضوع نشر خاص تقوم به وزارة الاقتصاد.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 محرم عام 1412 الموافق 20 يوليو سنة 1991.

الشاذلي بن جديد

### اتفاقية دولية حول النظام المنسق لتعيين وتصنيف البضائع

#### تمهيد

إن الاطراف المتعاقدة في هذه الاتفاقية المعدة تحت إشراف مجلس التعاون الجمركي.

رغبة منها في تسهيل التجارة الدولية.

ورغبة منها في تسهيل جميع الاحصاءات خاصة المتعلقة منها بالتجارة الدولية ومقارنتها وتحليلها.

ورغبة منها في تخفيض النفقات المرتبطة عن ضرورة إعطاء البضائع تعبيينا جديداً، تصنيفاً جديداً، أو رمزاً جديداً عندما تمر اثناء المبادرات الدولية من نظام تصنيف إلى نظام تصنيف آخر، وتسهيل توحيد المستندات التجارية وكذا تبليغ المعطيات.

نظراً لأن تطور تقنيات وهياكل التجارة الدولية تدخل بالضرورة تغييرات هامة على الاتفاقية حول المدونة لتصنيف البضائع في التعريفات الجمركية المعدة ببروكسل في 15 ديسمبر سنة 1950.

ونظراً كذلك إلى درجة التفصيل المطلوبة من الحكومات والأوساط التجارية لاغراض تعريفية وإحصائية تفوق بكثير تلك التي تعطيها المدونة الملحة بالاتفاقية المذكورة.

اعتباراً إلى أنه امتلاك معطيات مضبوطة وقابلة للمقارنة قصد المفاوضات التجارية الدولية.

اعتباراً أن النظام المنسق معد ليسعمل للتسعير والاحصائيات الخاصة بمختلف طرق نقل البضائع.

للرمز المكون من ستة ارقام للنظام المنسق أو ان يبادر هذا الطرف المتعاقد خارج هذا الاطار في حدود ما اذا كانت هذه النشرات غير مقصاة لاسباب استثنائية كتلك التي لها طابع سري لمعلومات ذات طابع تجاري او فهم الامن الوطني.

ج ) لا يلزم اي اجراء من هذه المادة الاطراف المتعاقدة باستعمال البنود الفرعية للنظام المنسق في مدوناتهم التعريفية بشرط ان تكون مدوناتهم التعريفية والاحصائية المشتركة مطابقة للالتزامات المذكورة في (1)، (2) و(3) أعلاه.

2 ) يمكن لاي طرف متعاقد الاتيان بتكييفات النص التي تكون ضرورية لاعطاء اثر للنظام المنسق بازاء تشريعه الوطني على ان تكون مطابقة للالتزامات الواردة في الفقرة(1) من هذه المادة.

3 ) لا يمنع اي اجراء من هذه المادة الاطراف المتعاقدة ان ينشئوا في مدوناتهم التعريفية والاحصائية اقساما فرعية لتصنيف البضائع على مستوى يكون بعد الذي في النظام المنسق بشرط ان تكون هذه الاقسام الفرعية مضافة ومصنفة على مستوى يأتي بعد الذي في الرمز الرقمي ذو الارقام المست موجودة في ملحق هذه الاتفاقية.

#### المادة 4

#### التطبيق الجزئي من قبل الدول النامية

1 ) يمكن لكل طرف متعاقد من الدول النامية إرجاء تطبيق جزء أو كل البنود الفرعية من النظام المنسق اثناء المادة التي يمكن ان تكون ضرورية على حسب هيكل تجاراتها الدولية أو كفاءاتها الادارية.

2 ) يتلزم كل طرف متعاقد من الدول النامية التي تختر التطبيق الجزئي للنظام المنسق طبقا لاحكام هذه المادة ان تعدل كل شيء لتطبيق النظام المنسق الكامل ذو الارقام المست خلال الخمس سنوات التي تتبع تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بالنسبة له او في أي أجل آخر يراه ضروريا بحسب احكام الفقرة 1 من هذه المادة.

3 ) يطبق كل طرف متعاقد من الدول النامية التي تختر التطبيق الجزئي للنظام المنسق طبقا لاحكام هذه المادة، إما كل البنود الفرعية ذات الخطين من البند الفرعى الى ذات الخط الواحد او لا شيء وإما كل البنود الفرعية ذات الخط الواحد من البند او لا شيء في حالات التطبيق الجزئي فان الرقم السادس او الرقمين الخامس والسادس الموافقة لجزء من رمز النظام المنسق غير المطبق يتم تعويضها " بـ " 0 " او " 00 " على التوالي.

د ) المدونة التعريفية والاحصائية المشتركة : المدونة المشتركة المتضمنة للمدونة التعريفية والمدونات الاحصائية المعدة قانونا من قبل الطرف المتعاقد بغية التصريح بالبضائع عند الاستيراد.

ه ) الاتفاقية المتضمنة إنشاء المجلس : الاتفاقية المتضمنة إنشاء مجلس التعاون الجمركي المحردة ببروكسل في 15 ديسمبر سنة 1950 .

و ) المجلس : مجلس التعاون الجمركي المذكورة في الفقرة أعلاه.

ز ) الامين العام : الامين العام للمجلس.

ح ) التصديق : التصديق بالمعنى الصحيح، الموافقة او الاعتماد.

#### المادة 2

#### ملحق

يعتبر ملحق هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وكل مراجع الاتفاقية تنطبق كذلك على هذا الملحق.

#### المادة 3

#### الالتزامات الاطراف المتعاقدة

##### 1 - مراعاة الاستثناءات المذكورة بالمادة 4

1 ) فان على الطرف المتعاقد الالتزام بان تكون مدوناته التعريفية والاحصائية مطابقة للنظام المنسق ابتداء من تاريخ سريان هذه الاتفاقية عليه، ماعدا في حالة تطبيق احكام المقطع ج من هذه الفقرة، فعليه إذن إعداد مدوناته التعريفية والاحصائية.

1 ) استعمال جميع البنود الفرعية للنظام المنسق وكذا الرموز الرقمية المتعلقة بها دون إضافة أو تغيير.

2 ) تطبيق القواعد الخامنة لشرح النظام المنسق وكذا جميع مذكرات الاقسام والفصول والبنود الفرعية دون المساس بمعنى الاقسام الفصول، البنود والبنود الفرعية للنظام المنسق.

3 ) اتباع تسلسل ارقام النظام المنسق.

ب ) يضع كذلك كل طرف متعاقد تحت تصرف الجمهور إحصائيات تجارتة عند الاستيراد والتصدیر طبقا

متعاقدة، فان هذه الاطراف المتعاقدة لاقترع الا بصوت واحد وكذا بالنسبة لكل الدول الاعضاء في الاتحاد الجمركي او الاقتصادي الذى يمكن له أن يكون طرفا متعاقدا بمقتضى أحكام المادة 11 ب) تصبح اطرافا متعاقدة ولا يمكن لها أن تقرع مجمعة إلا بصوت واحد.

5 ) تنتخب لجنة النظام المنسق رئيسها وكذا نائباً او عدة نواب للرئيس.

6 ) تضع نظامها الداخلي بقرار يؤخذ بأغلبية ثلثي الاصوات المنوحة لاعضائها وي الخضع هذا النظام لموافقة المجلس.

7 ) تستدعي لحضور أشغالها كملاظحين اذا رأت ضرورة ذلك، المنظمات الحكومية والمنظمات الدولية الأخرى.

8 ) تنشئ عند الاقتضاء لجانا فرعية أو مجموعات عمل خاصة بمقتضى احكام الفقرة 1.1 ) من المادة 7 وتحدد التشكيل، الحقوق المتعلقة بالتصويت والنظام الداخلي لهذه الاجهزه.

#### المادة 7

##### وظائف اللجنة

1 ) تمارس لجنة النظام المنسق بمقتضى احكام المادة 8 الوظائف التالية :

أ ) تقترح كل مشروع تراه مستحبا لتعديل هذه الاتفاقية خاصة نظرا لاحتياجات المستعملين وتطور التقنيات وهياكل التجارة الدولية.

ب ) تقوم باعداد المذكرات التفسيرية، إعلانات التصنيف وكذا كل البيانات المفسرة للنظام المنسق.

ج ) تصدر توصيات من اجل ضمان تفسير وتطبيق موحد للنظام المنسق.

د ) تجمع وتوزع كل المعلومات المتعلقة بتطبيق النظام المنسق.

ه ) تقدم تلقائيا أو بناء على طلب إلى الاطراف المتعاقدة، الدول الاعضاء في المجلس وكذا المنظمات الحكومية والمنظمات الدولية الأخرى، المعلومات أو الإرشادات عن كل المسائل المتعلقة بتصنيف البضائع في النظام المنسق، التي تراها اللجنة ضرورية.

4 ) يبلغ كل طرف متعاقد من الدول النامية الذي يختار التطبيقالجزئي للنظام المنسق طبقا لاحكام هذه المادة، للأمين العام عندما يصبح طرفا متعاقدا، البنود الفرعية التي لا يطبقها عند تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بالنسبة له كما يبلغ له أيضا البنود الفرعية التي يطبقها فيما بعد.

5 ) يمكن لكل طرف متعاقد من الدول النامية الذي يختار التطبيقالجزئي للنظام المنسق طبقا لاحكام هذه المادة للأمين العام عندما يصبح طرفا متعاقدا انه يتلزم قطعا بتطبيق النظام المنسق الكامل ذو الارقام الست خلال ثلاث سنوات التي تلي تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التطبيق بالنسبة له.

6 ) يعفى كل طرف متعاقد من الدول النامية الذي يطبق جزئيا النظام المنسق طبقا لاحكام هذه المادة، من الالتزامات الناتجة عن المادة 3 فيما يتعلق بالبنود الفرعية التي لا يطبقها.

#### المادة 5

##### المساعدة التقنية للبلدان السائرة في طريق النمو

تقدّم البلدان المتقدمة المتعاقدة للبلدان التي هي في طريق النمو بناء على طلب من هذه الأخيرة حسب الشروط المتفق عليها مسبقا ضمن اتفاق مشترك ويتعلق خاصة بتكوين الموظفين، تنقل مدوناتهم الحالية الى النظام المنسق والارشادات حول الاجراءات التي يجب اتخاذها لاستيفاء نظمهم المنقولة وهذا حسب التعديلات التي تطرأ على النظام المنسق وكذا تطبيق أحكام هذه الاتفاقية.

#### المادة 6

##### لجنة النظام المنسق

1 ) تنشأ طبقا لهذه المعاهدة لجنة تسمى لجنة النظام تتكون من ممثلين عن كل، الاطراف المتعاقدة.

2 ) تجتمع لجنة النظام المنسق عموما مرتين في السنة.

3 ) تتعقد اجتماعاتها بناء على استدعاء من الامين العام في مقر المجلس ما عدا في حالة قرار مخالف تتخذه الاطراف المتعاقدة.

4 ) يتمتع كل طرف متعاقد بما يدخل لجنة النظام المنسق بصوت واحد، غير انه ولاغراض هذه الاتفاقية فقط ودون المساس بأي معاهدة محتملة في المستقبل، عندما يكون اتحاد جمركي او اقتصادي وكذا واحد او أكثر من أعضائه أطرافا

**المادة 10****تسوية الخلافات**

- 1) اي خلاف يطرأ يسوى بين الاطراف المتعاقدة فيما يتعلق بتفصير او تطبيق هذه الاتفاقية قدر الامكان عن طريق التفاوض المباشر بين هذه الاطراف.
- 2) تحيل اطراف الخلاف، كل خلاف لم يتم تسويته امام لجنة النظام المنسق التي تدرسه وتصدر بشأنه توصيات قصد تسويته.
- 3) تحيل لجنة النظام المنسق الخلاف الذي لم تستطع تسويته امام المجلس الذي يصدر بشأنه توصيات طبقا للمادة 3 من الاتفاقية المضمنة لانشائه.
- 4) تستطيع اطراف الخلاف الاتفاق مسبقا على قبول توصيات اللجنة او المجلس.

**المادة 11****الشروط المطلوبة لاكتساب صفة الطرف المتعاقد**

تستطيع أن تصبح أطرافا متعاقدة في هذه الاتفاقية :

- 1) الدول اعضاء المجلس.
- ب) الاتحادات الجمركية او الاقتصادية التي خولت لها صلاحيات عقد الاتفاقيات بالنسبة لبعض او كل المواد التي شملتها هذه الاتفاقية.
- ج ) يرسل الامين العام استدعاء لكل الدول الاخرى لهذا الغرض طبقا لتعليمات المجلس.

**المادة 12****اجراءات اكتساب صفة الطرف المتعاقد**

- 1) تستطيع كل دولة او اتحاد جمركي او اقتصادي تتتوفر فيه الشروط المطلوبة ان يصبح طرفا متعاقدا في هذه الاتفاقية :

- 1) بالتوقيع عليها بدون تحفظ على تصديقها.
- ب ) بايداع وسيلة التصديق بعد التوقيع عليها مع التحفظ على التصديق او :
- ج ) بالانضمام اليها بعد الوقت الذي تصبح فيه غير مفتوحة للامضاء.

و ) تقدم في كل دورة للمجلس، تقارير عن نشاطاتها بما في ذلك اقتراحات التعديل، المذكرات التفسيرية، اعلانات التصنيف وبيانات اخرى.

ز ) تباشر فيما يتعلق بالنظام المنسق كل السلطات او الوظائف التي يراها المجلس او الاطراف المتعاقدة ضرورية.

2) تخضع المقررات الادارية للجنة النظام المنسق التي لها انعكاسات على الميزانية لموافقة المجلس.

**المادة 8****دور المجلس**

1) يدرس المجلس اقتراحات تعديل هذه الاتفاقية التي تعدها لجنة النظام المنسق ويعطي بها للاطراف المتعاقدة طبقا لإجراء المادة 16 ما عدا في حالة ما اذا طلبت احدى الدول الاعضاء في المجلس والتي هي طرف متعاقد في هذه الاتفاقية، إحالة كل الاقتراحات او جزء منها امام اللجنة لاعادة النظر فيها.

2) تعتبر المذكرات التفسيرية، اعلانات التصنيف والبيانات الاخرى التي لها علاقة بتفصير النظام المنسق وكذا التوصيات التي الغرض منها التفسير والتطبيق الموحد للنظام المنسق، المعدة اثناء دورة لجنة النظام المنسق طبقا لاحكام الفقرة 1 للمادة 7، مصادق عليها من طرف المجلس اذا لم يبلغ اي طرف متعاقد في هذه الاتفاقية قبل نهاية الشهر الثاني الذي اختتمت فيه الدورة، الى الامين العام، رغبتها في ان تدرس المسألة من قبل المجلس.

3) يصادق المجلس على هذه المذكرات التفسيرية، اعلانات التصنيف والبيانات الاخرى او التوصيات عندما يشعر بالمسألة طبقا لاحكام الفقرة 2 من هذه المادة الا اذا طلبت احدى الدول الاعضاء في المجلس، والتي هي طرف متعاقد في هذه الاتفاقية اسطالة كل او جزء مما سبق ذكره امام اللجنة لدراسة جديدة.

**المادة 9****نسب حقوق الجمارك**

لاتتعهد الاطراف المتعاقدة بأي التزام فيما يتعلق بحسب حقوق الجمارك.

غير ان هذه الاتفاقية لاتطبق على هذه الاقاليم قبل دخولها حيز التنفيذ بالنسبة للدولة المعنية بالامر.

2 ) ينتهي تطبيق هذه الاتفاقية على الاقليم المعين ابتداء من تاريخ انتهاء مسؤولية الطرف المتعاقد على العلاقات الدولية بهذا الاقليم وابداء من اي تاريخ سابق بلغ الى الامين العام وفق الشروط المنصوص عليها في المادة 15.

### المادة 15

#### الإلغاء

لقد أبرمت هذه الاتفاقية لمدة غير محددة، غير أن كل طرف متعاقد يمكنه إلغاعها، ويدخل حيز التنفيذ هذا الإلغاء بعد سنة من تاريخ استلام الامين العام لوسائل الإلغاء ما عدا في حالة تعين تاريخ آخر أبعد.

### المادة 16

#### إجراءات التعديل

1 ) يمكن المجلس ان يصدر تعديلات للاطراف المتعاقدة بغية تعديل هذه الاتفاقية.

2 ) يمكن كل طرف متعاقد ان يخبر الامين العام انه يعارض التعديل الموصى به ويمكن له لاحقا ان يرفع هذا الاعتراض في الاجل المحدد في الفقرة الثالثة من هذه المادة.

3 ) كل تعديل موصى به يعتبر مقبولا بعد انتهاء اجل ستة أشهر ابتداء من تاريخ تبليغه من طرف الامين العام شرط الا يكون هناك اي اعتراض قبل انتهاء هذا الاجل.

4 ) تدخل التعديلات المقبولة حيز التنفيذ لجميع الاطراف المتعاقدة في أحد التواریخ الآتیة :

ا) في حالة ما اذا بلغ التعديل الموصى به قبل اول افریل، اول جانفي من السنة الثانية المواتية لتاريخ هذا التبليغ. او :

ب) في حالة ما اذا بلغ التعديل الموصى به في اول افریل او بعد اول جانفي من السنة الثالثة المواتية لتاريخ هذا التبليغ.

2 ) تبقى هذه الاتفاقية مفتوحة بمقر المجلس ببروكسل الى غایة 31 ديسمبر سنة 1986 لتوقيع الدول والاتحادات الجمرکية او الاقتصادي المشار اليها في المادة 11، أما بعد هذا التاريخ فتصبح مفتوحة للانضمام.

3 ) توضع وسائل التصديق او الانضمام لدى الامين العام.

### المادة 13

#### سريان مفعول الاتفاقية

1 ) يبدأ سريان مفعول هذه الاتفاقية في اول جانفي الذي يلي في اجل اثنى عشر شهرا على الاقل واربع وعشرون شهرا على الاكثر من التاريخ الذي تكون فيه على الاقل سبع عشرة دولة او اتحاد جمرکي او اقتصادي المشار اليها في المادة 11 اعلاه قد وقعت عليها دون تحفظ على التصديق او تكون قد اودعت وسائل تصديقها او انضمامها، لكن ليس قبل تاريخ اول جانفي 1987.

2 ) بالنسبة لكل دولة او اتحاد جمرکي او اقتصادي يوقع على هذه الاتفاقية دون تحفظ على تصدقها، يصدق او ينضم اليها بعد بلوغ العدد الادنى المنصوص عليه في الفقرة 1 من هذه المادة.

تدخل حيز التنفيذ هذه الاتفاقية في اول جانفي الموالي، في اجل لا يقل عن 12 شهرا ولا يتجاوز 24 شهرا، ابتداء من تاريخ توقيع هذه الدولة او الاتحاد الجمرکي او الاقتصادي على الاتفاقية دون تحفظ على تصدقها او تاريخ ايداع وسائل التصديق او الانضمام، غير ان دخول الاتفاقية حيز التنفيذ يخضع لاحكام هذه الفقرة ولا يكون سابقا للتاريخ المشار اليه في الفقرة 1 من هذه المادة.

### المادة 14

#### التطبيق في الاقاليم التابعة

1 ) تبلغ كل دولة سواء عندما تصبح طرفا متعاقدا في هذه الاتفاقية او في وقت لاحق، السيد الامين العام، ان هذه الاتفاقية تمتد الى مجموع او بعض الاقاليم التي تكون علاقاتها الدوليّة تحت مسؤوليتها والمبيّنة في التبليغ، يدخل حيز التنفيذ هذا التبليغ ابتداء من اول جانفي الموالي في اجل لا يقل عن 12 شهرا ولا يتجاوز 24 شهرا عند تاريخ استلام الامين العام للتبليغ ما عدا في حالة تحديد تاريخ اقرب.

**المادة 19****التبليغ من قبل الامين العام**

يبلغ الامين العام للاطراف المتعاقدة، للدول الأخرى الموقعة، للدول الأعضاء في المجلس التي ليست طرفاً متعاقداً في هذه الاتفاقية والأمين العام لهيئة الأمم المتحدة :

أ) التبليغات المستلمة طبقاً للمادة 4.

ب) الامضاءات ، التصديقات والانضمامات المشار إليها في المادة 12.

ج ) تاريخ دول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ طبقاً للمادة

13

د) التبليغات المستلمة طبقاً للمادة 14.

هـ) الانسحابات المستلمة طبقاً للمادة 15.

و) تعديلات هذه الاتفاقية الموصى عليها طبقاً للمادة

16

ز) الاعتراضات على التعديلات الموصى بها طبقاً للمادة 16 وكذا سحبها المحتمل.

ح ) التعديلات المقبولة طبقاً للمادة 16 وكذا تاريخ دخولها حيز التنفيذ.

**المادة 20****التسجيل لدى هيئة الأمم المتحدة**

تسجل هذه الاتفاقية طبقاً للمادة 102 من ميثاق الأمم المتحدة لدى الأمين العام لهيئة الأمم المتحدة بناءً على طلب من الأمين العام للمجلس.

اثباتاً لذلك فإن الموقعين المخولين قانوناً قد امضوا على هذه الاتفاقية.

حررت ببروكسل في 14 جوان سنة 1983 باللغتين الفرنسية والإنجليزية والنصتين نفس الحجية القانونية، على نسخة واحدة مودعة لدى الأمين العام للمجلس الذي يحيط، بدوره نسخاً مصادقاً عليها إلى كل الدول والاتحادات الجمركية والاقتصادية المشار إليها في المادة 11 أعلاه.

5 ) يجب أن تكون مطابقة للنظام المن曦 المعدل عند التاريخ المشار إليه في الفقرة الرابعة من هذه المادة، المدونات الإحصائية لكل طرف متعاقد وكذا مدونته التعريفية أو في حالة المخصوص عليها في الفقرة 1ج من المادة الثالثة، يجب أن تكون مدونته التعريفية والاحصائية المن曦ة مطابقة للنظام المن曦 الذي تم تعديله.

6) يعتبر قابلاً للتعديلات كل دولة أو اتحاد جمركي أو اقتصادي امضى على هذه الاتفاقية دون تحفظ على تصديقها والذي صادق عليها أو انضم إليها عند التاريخ الذي تصبح فيه هذه الدولة أو هذا الاتحاد طرفاً متعاقداً وتكون هذه التعديلات قد دخلت حيز التنفيذ أو قبلت طبقاً لاحكام الفقرة 3 من هذه المادة.

**المادة 17****حقوق الاطراف المتعاقدة بالنسبة للنظام المن曦**

تمن الفكرة 4 من المادة 6 - المادة 8 والفكرة 2 من المادة 16 لكل طرف متعاقد حقوقاً تتعلق بالمسائل الخاصة بالنظام المن曦 :

أ) فيما يتعلق بجميع أجزاء النظام المن曦 الذي يطبق طبقاً لاحكام هذه الاتفاقية. او

ب) إلى غاية تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بالنسبة له طبقاً لاحكام المادة 13 بالنسبة لجميع أجزاء النظام المن曦 الذي يجب عليه أن يطبقه عند هذا التاريخ طبقاً لاحكام هذه الاتفاقية. او

ج) بالنسبة لجميع أجزاء النظام المن曦 شرط أن تلتزم صراحة بتطبيق النظام المن曦 التام ذو الارقام الستة في أجل ثلاث سنوات المشار إليه في الفقرة 5 من المادة 4 وهذا إلى غاية انتهاء هذا الأجل.

**المادة 18****تحفظات**

لا يقبل أي تحفظ بالنسبة لهذه الاتفاقية.

# مراسيم تذظيمية

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 22 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير البريد والمواصلات من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ستة ملايين وتسعمائة وخمسة وسبعون ألف دينار (6.975.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة في الباب 91 - 37 " مصاريف محتملة -احتياطي مجمع "

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ستة ملايين وتسعمائة وخمسة وسبعون ألف دينار (6.975.000 دج) ويقيد في ميزانية تسيير مصالح وزارة البريد والمواصلات وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** يكلف وزير الاقتصاد ووزير البريد والمواصلات، كل فيما يخصه بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 محرم عام 1412 الموافق 20 يوليو سنة 1991.

الشاذلي بن جديـد

مرسوم رئيسي رقم 91 - 242 مؤرخ في 8 محرم عام 1412 20 يوليو سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة البريد والمواصلات.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادة 74 - 6 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتم.

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 رجب عام 1411 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

## الجدول الملحق

رقم الأبواب	العنوانين	الاعتمادات المخصصة (دج)
01 - 31	وزارة البريد والمواصلات العنوان الثالث وسائل المصالح	
	الفـصـمـ الـاـوـلـ المـوـظـفـونـ -ـ مـرـتـبـاتـ الـعـلـمـ	2.800.000
	الادارة المركبة - الاجور الرئيسية ..... مجموع القسم الاول	2.800.000

## الجدول (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العنوانين	رقم الابواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
900.000	الادارة المركزية - المنح العائلية .....	01 - 33
3.100.000	الادارة المركزية - الضمان الاجتماعي .....	03 - 33
4.000.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السابع	
	نفقات مختلفة	
175.000	الادارة المركزية - الدفع الجزافي.....	02 - 37
175.000	مجموع القسم السابع	
6.975.000	مجموع العنوان الثالث	
6.975.000	مجموع الاعتمادات المخصصة	

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 08 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لرئيس الحكومة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991.

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثلاثة ملايين وخمسمائة ألف دينار (30.500.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة في الباب 91 - 37 "مصاريف محتملة - احتياطي مجمع".

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثلاثة ملايين وخمسمائة ألف دينار (30.500.000 دج) ويقيد في ميزانية تسيير مصالح رئيس الحكومة في البابين المبينين في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 محرم عام 1412 الموافق 20 يوليو سنة 1991.

الشاذلي بن جديـد

مرسوم رئاسي رقم 91 - 243 مؤرخ في 8 محرم عام 1412 الموافق 20 يوليو سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير مصالح رئيس الحكومة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادة 74 - 6 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 وال المتعلقة بقوانين المالية، المعدل والمتم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991.

## الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (دج)	العنوانين	رقم الابواب
3.800.000	مصالح رئيس الحكومة العنوان الثالث وسائل المصالح القسم السادس اعانات التسيير	.....
3.800.000	اعانة للمؤسسات العمومية التابعة للمجلس الوطني للثقافة ..... مجموع القسم السادس	61 - 36
26.700.000	القسم السابع المصاريف المختلفة	.....
26.700.000	مصاريف تسيير هيأكل المجلس الوطني للثقافة .....	61 - 37
30.500.000	مجموع القسم السابع	.....
30.500.000	مجموع العنوان الثالث	.....
30.500.000	مجموع الاعتمادات المخصصة	.....

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : تعديل وتنتمم أحكام المادة الأولى من المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 18 يونيو سنة 1991 المذكور أعلاه على النحو التالي :

- حمداني بن خليل.....وزيرا للعدل،

- محمد مغلاوي.....وزيرا منتدبا للسكن.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حر بالجزائر في 9 محرم عام 1412 الموافق 21 يوليو سنة 1991.

الشاذلي بن جيد

مرسوم رئاسي رقم 91 - 244 مؤرخ في 9 محرم عام 1412 الموافق 21 يوليو سنة 1991 يعدل ويتم المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين اعضاء الحكومة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لاسيما المادة 75 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 المتضمن تعين اعضاء الحكومة،

والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الشؤون الدينية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991.

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثمانية عشر مليونا وسبعمائة الف دينار (18.700.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة في الباب 37 - 91 " مصاريف محتملة - احتياطي مجمع " .

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثمانية عشر مليونا وسبعمائة الف دينار (18.700.000 دج) ويقيد في ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية، في الابواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** يكلف وزير الاقتصاد ووزير الشؤون الدينية، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991.

الشاذلي بن جديد

مرسوم رئيسي رقم 91 - 245 مؤرخ في 15 محرم علم 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الدينية.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادة 74 - 6 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتطرق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 10 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991

### الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الابواب
	وزارة الشؤون الدينية	
	الفرع الاول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
2.800.000	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية .....	01 - 31
750.000	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة .....	02 - 31
430.000	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولوائحها .....	03 - 31
3.980.000	مجموع القسم الاول	

## الجدول (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العنوانين	رقم الابواب
	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون - التكاليف الاجتماعية</b>	
950.000	الادارة المركزية - المنح العائلية .....	01 - 33
2.500.000	الادارة المركزية - الضمان الاجتماعي .....	03 - 33
<b>3.450.000</b>	<b>مجموع القسم الثالث</b>	
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسهيل المصالح</b>	
150.000	الادارة المركزية - تسديد النفقات .....	01 - 34
370.000	الادارة المركزية - حظيرة السيارات.....	90 - 34
<b>520.000</b>	<b>مجموع القسم الرابع</b>	
	<b>القسم السادس</b> <b>اعانة التسيير</b>	
2.850.000	اعانة لمؤسسات تكوين الاطارات الدينية .....	01 - 36
500.000	اعانة للمركز الثقافي الاسلامي بالجزائر العاصمة.....	41 - 36
<b>3.350.000</b>	<b>مجموع القسم السادس</b>	
	<b>القسم السابع</b> <b>المصاريف المختلفة</b>	
600.000	الادارة المركزية - الدفع الجزاـي .....	02 - 37
<b>600.000</b>	<b>مجموع القسم السابع</b>	
<b>11.900.000</b>	<b>مجموع العنوان الثالث</b>	
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثاني</b> <b>النشاط الدولي</b>	
<b>6.800.000</b>	النشاط الدولي .....	01 - 42
<b>6.800.000</b>	<b>مجموع القسم الثاني</b>	
<b>6.800.000</b>	<b>مجموع العنوان الرابع</b>	
<b>18.700.000</b>	<b>مجموع الفرع الاول</b>	
<b>18.700.000</b>	<b>مجموع الاعتمادات المخصصة</b>	

مرسوم رئاسي رقم 91 - 247 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليولو سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة التجهيز سلبيا.

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،
- وبناء على الدستور لاسيما المادة 74 - 6 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليولو سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 21 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التجهيز من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991.

#### يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ستمائة وثمانية وثمانون مليونا ومائتين وتسعة وثمانون ألف دينار (688.289.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة في الباب 37 - 91 " مصاريف محتملة - احتياطي مجمع ".

**المادة 2 :** يخصص ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ستمائة وثمانية وثمانون مليون دينار (630.000.000 دج) ويقيد في ميزانية تسيير وزارة الصحة في الباب 46 - 01 مساهمة الدولة في مصاريف تسيير القطاعات الصحية والمؤسسات الاستشفائية المتخصصة بما فيها المراكز الاستشفائية الجامعية.

**المادة 3 :** يكلف وزير الاقتصاد ووزير الصحة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليولو سنة 1991.

الشاذلي بن جديـد

مرسوم رئاسي رقم 91 - 246 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليولو سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الصحة.

- ان رئيس الجمهورية،
- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،
- وبناء على الدستور، لاسيما المادة 74 - 6 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليولو سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 24 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الصحة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

#### يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ستمائة وثلاثون مليون دينار (630.000.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة في الباب 37 - 91 " مصاريف محتملة - احتياطي مجمع ".

**المادة 2 :** يخصص ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ستمائة وثلاثون مليون دينار (630.000.000 دج) ويقيد في ميزانية تسيير وزارة الصحة في الباب 46 - 01 مساهمة الدولة في مصاريف تسيير القطاعات الصحية والمؤسسات الاستشفائية المتخصصة بما فيها المراكز الاستشفائية الجامعية.

**المادة 3 :** يكلف وزير الاقتصاد ووزير الصحة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليولو سنة 1991.

الشاذلي بن جديـد

## الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (دج)	العنوانين	رقم الابواب
	وزارة التجهيز	
	الفرع الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون : مرتبات العمل	
248.433.100	المصالح اللامركزية التابعة للدولة : الاجور الرئيسية .....	11 - 31
214.572.800	المصالح اللامركزية التابعة للدولة : التعويضات والنعم المختلفة .....	12 - 31
18.048.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة : الموظفون المناوبون والمياومون الاجور ولوائحها .....	13 - 31
481.053.900	مجموع القسم الاول	
	القسم الثالث	
	الموظفون : التكاليف الاجتماعية	
51.195.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة : المنح العائلية .....	11 - 33
128.260.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة : الضمان الاجتماعي .....	13 - 33
179.455.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السابع	
	المصاريف المختلفة	
27.780.100	المصالح اللامركزية التابعة للدولة : الدفع الجزافي .....	11 - 37
27.780.100	مجموع القسم السابع	
688.289.000	مجموع العنوان الثالث	
688.289.000	مجموع الفرع الثاني	
688.289.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التجهيز	

**جدول اجمالي للاعتمادات المخصصة لسنة 1991 بعنوان المصالح اللامركزية  
التابعة للدولة حسب الأبواب والولايات**

**الأبواب**

**الولايات**

<b>الولايات</b>	<b>11 - 31</b>	<b>12 - 31</b>	<b>13 - 31</b>	<b>11 - 33</b>	<b>13 - 33</b>	<b>11 - 37</b>
- أدرار	3.740.970	2.982.406	1.093.800	1.150.000	2.200.000	408.998
- الشلف	6.453.740	5.770.648	.314.160	1.632.500	3.600.000	739.000
- الأغواط	3.258.740	3.096.872	312.000	660.000	1.900.000	386.733
- أم البوachi	5.329.780	4.366.852	534.160	1.047.500	2.700.000	587.394
- بانتة	7.914.070	6.184.798	104.720	1.600.000	4.000.000	851.528
- بجاية	7.137.410	6.330.778	557.040	1.387.500	3.600.000	813.687
- بسكرة	5.342.500	4.613.784	428.560	1.040.000	3.000.000	602.973
- بشار	8.392.750	7.432.446	564.960	2.477.500	3.000.000	955.108
- البليدة	4.458.030	3.513.122	280.720	827.500	2.300.000	483.865
- البويرة	7.087.970	6.113.450	307.120	2.217.500	3.800.000	797.681
- تامنفست	2.825.100	2.021.672	308.000	1.000.000	1.500.000	296.402
- تبسة	4.420.780	3.771.896	431.200	725.000	2.300.000	497.156
- تلمسان	8.294.360	7.230.420	368.720	1.717.500	4.000.000	937.083
- تيارت	5.380.510	5.265.978	877.360	1.057.500	3.000.000	644.385
- تizi وزو	13.263.480	10.345.812	314.160	2.862.500	6.600.000	1.422.153
- الجزائر	8.323.310	7.714.002	582.800	1.007.500	4.000.000	967.835
- الجلفة	4.799.440	4.088.456	73.920	1.017.500	2.500.000	538.870
- جيجل	5.015.210	3.612.694	369.920	852.500	2.600.000	523.270
- سطيف	7.771.050	6.427.530	289.520	1.865.000	4.100.000	857.511
- سعيدة	3.460.200	3.003.356	352.000	827.500	1.800.000	393.409
- سكيكدة	5.484.830	3.849.766	323.360	1.170.000	2.800.000	565.672
- سيدى بلعباس	5.915.600	6.107.068	191.840	822.500	3.000.000	726.956
- عنابة	5.148.880	3.903.596	135.520	730.000	2.700.000	548.744
- قالة	4.990.370	4.243.494	296.560	825.000	2.600.000	559.628
- قسنطينة	6.161.700	6.271.458	265.760	1.127.500	3.000.000	751.585
- المدينة	6.291.930	5.163.590	545.600	1.805.000	3.300.000	692.927
- مستغانم	5.487.530	5.128.434	676.800	1.257.500	3.000.000	642.554
- المسيلة	5.539.970	4.731.142	278.080	1.640.000	3.000.000	621.863
- معسكر	6.340.890	5.047.510	440.880	1.205.000	3.000.000	688.900
- ورقلة	5.606.420	4.533.872	639.200	1.845.000	2.600.000	619.295
- وهران	5.920.110	5.360.142	1.315.600	840.000	3.000.000	682.411
- البيض	1.493.110	1.878.910	451.200	315.000	900.000	207.917
- ايليزي	1.160.140	1.178.676	62.480	75.000	700.000	145.925
- برج بوعريريج	5.133.240	4.354.440	99.440	837.500	2.700.000	574.857

## الجدول (تابع)

الابواب						الولايات
11 - 37	13 - 33	11 - 33	13 - 31	12 - 31	11 - 31	
599.939	2.900.000	1.197.500	88.880	4.513.622	5.392.090	- بومرداس
596.115	2.500.000	725.000	214.720	6.370.590	3.471.390	- الطارف
132.433	600.000	75.000	714.400	1.145.260	1.061.970	- تندوف
196.127	900.000	327.500	545.200	1.445.942	1.729.570	- تيسمسيت
441.122	2.000.000	737.500	404.200	3.232.704	4.026.060	- الوادي
409.222	2.100.000	677.500	181.280	2.913.726	3.813.370	- خنشلة
369.464	1.800.000	537.500	139.040	2.779.544	3.284.920	- سوق أهرا
669.429	3.160.000	937.500	256.080	4.981.914	6.081.970	- تبازة
679.212	3.000.000	.860.000	145.200	5.177.326	6.049.610	- ميلة
549.543	2.600.000	1.047.500	420.640	4.020 420	5.045.360	- عين الدفل
295.414	1.400.000	470.000	135.520	2.229.364	2.600.940	- النعامة
526.037	2.500.000	637.500	291.280	3.895.532	4.778.480	- عين تموشنت
286.384	1.500.000	632.500	178.640	2.041.950	2.637.850	- غرداية
553.107	2.500.000	865.000	155.760	4.185.836	4.939.360	- غليزان
27.780.100	128.260.000	51.195.000	18.048.000	214.572.800	248.433.100	مجموع الابواب

- وبمقتضى المرسوم رقم 65 - 261 المؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1385 الموافق 14 أكتوبر سنة 1965، المتعلق بالمدرسة التقنية للمناجم بمليلانة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985، المتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89 - 137 المؤرخ في 29 ذي الحجة عام 1409 الموافق أول غشت سنة 1989، المتضمن إنشاء جامعة البلدة،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : تحل المدرسة التقنية للمناجم بمليلانة، الخاضعة للمرسوم رقم 65 - 161 المؤرخ في 14 أكتوبر سنة 1965، المذكور أعلاه.

المادة 2 : يتربّع عن الحل المشار إليه في المادة الأولى أعلاه تحويل الأموال ومجموع الأموال والحقوق والالتزامات

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 248 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 يتضمن حل المدرسة التقنية للمناجم بمدينة مليانة وتحويل ممتلكاتها وحقوقها والتزاماتها وموظفيها إلى جامعة البلدة.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير الصناعة والمناجم ووزير الجامعات،

- وبمقتضى الدستور، ولاسيما المادتان 81 (4) و 116 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 05 المؤرخ في 4 ربى الثاني عام 1404 الموافق 7 يناير سنة 1984، المتضمن تخطيط مجموعة الدارسين في المنظومة التربوية،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 16 المؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو 1984، المتعلق بالأموال الوطنية، ومجموع النصوص المتخذة لتطبيقه،

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 249 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 يتضمن تحديد سعر البيع عند دخول النفط الخام المصفاة وعند الخروج منها وكذا هوامش الربح القصوى للتوزيع بالجملة للمنتوجات المكررة المخصصة للسوق الوطنية.

- إن رئيس الحكومة،
- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،
- وبناء على الدستور لاسيما المادتان 81 (3 و4) و 116 (2) منه،
- وبمقتضى الأمر رقم 68 - 413 المؤرخ في 16 ربيع الأول عام 1388 الموافق 12 يونيو سنة 1968، المتعلق بتحديد أسعار الطاقة والوقود،
- وبمقتضى القانون رقم 89 - 12 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1409 الموافق 5 يوليو سنة 1989، المتعلق بالأسعار،
- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990، والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،
- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 143 المؤرخ في 18 شوال عام 1406 الموافق 25 يونيو سنة 1986، الذي يحدد أسعار بيع المنتوجات البترولية،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 83 المؤرخ في 16 شعبان عام 1410 الموافق 13 مارس سنة 1990، الذي يضبط شروط تحديد الأسعار عند الانتاج والاستيراد وكيفيات ذلك،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 87 المؤرخ في 16 شعبان عام 1410 الموافق 13 مارس سنة 1990، المتعلق بطريقة تحديد قواعد اشهر الأسعار،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 88 المؤرخ في 16 شعبان عام 1410 الموافق 13 مارس سنة 1990، المتضمن تصنيف المنتوجات والخدمات الخاصة لنظام الأسعار المقنة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 356 المؤرخ في 22 ربيع الثاني عام 1411 الموافق أول نوفمبر سنة 1990، الذي يحدد أسعار بعض المنتوجات البترولية،

والموظفين من المدرسة التقنية للمناجم بمليانة الى جامعة البليدة.

**المادة 3 :** تطبيقاً لأحكام المادة الأولى أعلاه فإن التحويل يترتب عنه ما يلي :

1 - وضع جرد كمي وتقديرى طبقاً للقوانين والتنظيمات الجاري بها العمل من طرف لجنة يعين اعضاءها كل من وزير الجامعات ووزير المناجم والصناعة ووزير الاقتصاد.

2 - تحديد اجراءات ابلاغ المعلومات والوثائق المتعلقة بموضوع التحويل.

**المادة 4 :** تجدد كيفيات التحويل المنصوص عليها في المادة الأولى أعلاه بقرار وزاري مشترك بين وزير المناجم والصناعة ووزير الاقتصاد ووزير الجامعات.

**المادة 5 :** يحول الموظفون المختصون بتسهيل مجموع الهياكل والوسائل بالمدرسة الى جامعة البليدة طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

**المادة 6 :** تبقى حقوق الموظفين والمشار إليهم مسيرة طبقاً للأحكام القانونية أو التعاقدية التي كانت تسيرهم إلى تاريخ التحويل.

**المادة 7 :** تلغى الأحكام المخالفة لهذا المرسوم خاصة أحكام المرسوم رقم 65 - 261 المؤرخ في 14 أكتوبر سنة 1965.

**المادة 8 :** يسري هذا المرسوم ابتداء من السنة الجامعية 1991 - 1992.

**المادة 9 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 المؤرخ 27 يوليو سنة 1991.

سيد احمد غزاي

المبين في ملحق هذا المرسوم.

**المادة 3 :** تطبق الأسعار المحددة في المادتين 1 و 2 أعلاه، ابتداء من نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 4 :** تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا المرسوم.

**المادة 5 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27  
يوليو سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 173 المؤرخ في 14 ذي القعده عام 1411 الموافق 28 مايو سنة 1991، المتعلق بالحد الأقصى لأسعار المنتجات البترولية والحد الأقصى لهوامش الربح في تكرير البترول الخام،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** يحدد سعر بيع النفط الخام عند دخول المصفاة بـ 1.411.00 دج للطن الواحد.

**المادة 2 :** تحدد أسعار الخروج من المصفاة المغفأة من المرسوم للمنتوجات المكررة المخصصة للسوق الداخلية وكذا هوامش الربح القصوى للتوزيع بالجملة، طبقاً للجدول

### سعر البيع عند الخروج من المصفاة وهوامش الربح القصوى للتوزيع بالجملة للمنتوجات المكررة المسماة للسوق الوطنية.

هوامش الربح القصوى لتوزيع بالجملة (دج/طن)	السعر عند الخروج من معامل التكرير (دج/طن)	المنتوجات
907	829	- البوتان .....
907	829	- البروبان .....
290	829	- غاز البروبان المبيع سائب .....
290	829	- غاز البروبان المبيع وقود .....
311	1.683	- بنزين ممتاز .....
311	1.683	- بنزين عادي .....
497	1.591	- وقود النفاثات (الخطوط الداخلية) .....
298	1.591	- غاز - أويل .....
250	1.591	- فيول ثقيل .....

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985، والمتضمن القانون الأساسي التموذجي لعمال المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 49 المؤرخ في 10 رجب عام 1410 الموافق 6 فبراير سنة 1990، والمتضمن القانون الأساسي الخاص بعمال قطاع التربية،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** تحدث منحة شهرية نوعية خاصة لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية العاملين في مؤسسات التربية والتكوين التابعة للقطاع التربوي، الواردة

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 250 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليولو سنة 1991 يتضمن إحداث منحة نوعية خاصة لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتين 81 و 116 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966، المعدل والمتمم، والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 49 المؤرخ في 10 رجب عام 1410 الموافق 6 فبراير سنة 1990، والمتضمن القانون الأساسي الخاص بعمال قطاع التربية،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** تحدث منحة لتحسين الاداء والتسيير لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين للقطاع التربوي الواردية قائمة في ملحق مرفق بهذا المرسوم، وتحسب وفق نسبة متغيرة من 0% إلى 10% من اجرهم الأساسي في رتبتهم.

**المادة 2 :** لا تخضع هذه المنحة للاقتطاع من أجل الاشتراك في الضمان الاجتماعي والتقاعد.

**المادة 3 :** تحدد كيفيات تطبيق هذا المرسوم في مجال ضبط مقاييس تحسين الاداء والتسيير بقرار من وزير التربية.

**المادة 4 :** ينشر هذا المرسوم الذي يسري مفعوله ابتداء من أول يناير سنة 1991، في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27  
يوليو سنة 1991.

سيد احمد غزالي

### الملحق

#### قائمة بأسماء الأسلال المعنية

- \* المقتضدون الرئيسيون،
- \* المقتضدون،
- \* نواب المقتضدين المسيرون،
- \* المساعدون المسيرون للمصالح الاقتصادية،
- \* مساعدو المصالح الاقتصادية.

قائمة في ملحق مرفق بهذا المرسوم، وتحسب بنسبة 20% من اجرهم الأساسي في رتبتهم.

**المادة 2 :** يقطع من المنحة النوعية الخاصة المنصوص عليها في المادة الأولى، الاشتراك في الضمان الاجتماعي والتقاعد.

**المادة 3 :** تستبعد الاستفادة من هذه المنحة النوعية الخاصة، الاستفادة من آية تعويضات أو آية علاوات أخرى باستثناء منحة التجربة المهنية ومنحة المنطقة المنصوص عليها في التشريع المعمول به.

**المادة 4 :** ينشر هذا المرسوم الذي يسري مفعوله ابتداء من أول يناير سنة 1991، في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27  
يوليو سنة 1991.

سيد احمد غزالي

### الملحق

#### قائمة بأسماء الأسلال المعنية

- \* المقتضدون الرئيسيون،
- \* المقتضدون،
- \* نواب المقتضدين المسيرون،
- \* المساعدون المسيرون للمصالح الاقتصادية،
- \* مساعدو المصالح الاقتصادية.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 251 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليوا سنة 1991 يتضمن احداث منحة تحسين الاداء والتسيير لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و 116 منه،

الملحق

## قائمة بأسماء الأسلام المعنية

- \* المقتضدون الرئيسيون،
- \* المقتضدون،
- \* نواب المقتضدين المسيرون،
- \* نواب المقتضدين،
- \* المساعدون المسيرون للمصالح الاقتصادية،
- \* مساعدو المصالح الاقتصادية.

**مرسوم تنفيذي رقم 91 - 253 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليо سنة 1991 يتضمن تطبيق المادة 121 من قانون المالية لسنة 1991 المتعلقة بمجانية التبليغ للحملات ذات المنفعة العامة التي تنظمها إدارات الدولة، في الصحف المكتوبة والاذاعة والتلفزة.**

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 - 4 و 116 ( الفقرة 2 ) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984، المتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبعد الاطلاع على القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990، المتضمن قانون المالية لسنة 1991، لاسيما المادة 121 منه،

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى : يهدف هذا المرسوم الى تحديد كيفيات تطبيق المادة 121 من قانون المالية لسنة 1991، المذكور أعلاه ونوعية الحملات ذات المنفعة العامة، التي تنظمها ادارات الدولة والتي تستفيد من مجانية التبليغ في الصحف المكتوبة والاذاعة والتلفزة.**

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 252 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 يتضمن تمديد احكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 250 المؤرخ في 27 يوليو سنة 1991 المتضمن إحداث منحة نوعية خاصة لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية وللمرسوم التنفيذي رقم 91 - 251 المؤرخ في 27 يوليو سنة 1991 المتضمن إحداث منحة تحسين الاداء والتسخير لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية على موظفي المصالح الاقتصادية التابعين للقطاعات الوزارية الأخرى.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و 116 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 250 المؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991، والمتضمن احداث منحة نوعية خاصة لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية، التابعين لوزارة التربية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 251 المؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991، والمتضمن احداث منحة تحسين الاداء والتسخير لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية، التابعين لوزارة التربية.

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى : تمدد احكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 250 المؤرخ في 27 يوليو سنة 1991 والمتضمن احداث منحة نوعية خاصة لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية، والمرسوم التنفيذي رقم 91 - 251 المؤرخ في 27 يوليو سنة 1991 والمتضمن احداث منحة تحسين الاداء والتسخير لفائدة موظفي المصالح الاقتصادية التابعين لوزارة التربية، فتشمل موظفي المصالح الاقتصادية التابعين للقطاعات الوزارية الأخرى المرفقة قائمه بهذا المرسوم.**

**المادة 2 : ينشر هذا المرسوم الذي يسري مفعوله ابتداء من أول يناير سنة 1991، في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.**

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991

سيد احمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 254 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 يحدد كيفيات إعداد شهادة الحيازة وتسليمها، المحدثة بموجب المادة 39 من القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر سنة 1990 والمتضمن التوجيه العقاري.

- ان رئيس الحكومة،
- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و 116 منه،
- وبمقتضى الامر رقم 66 - 154 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الاجراءات المدنية، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى الامر رقم 75 - 58 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 16 سبتمبر سنة 1975 المتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى الامر رقم 75 - 74 المؤرخ في 8 ذي القعدة عام 1395 الموافق 12 نوفمبر سنة 1975 والمتضمن اعداد مسح الاراضي العام وتأسيس السجل العقاري،
- وبمقتضى القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في أول جمادى الاولى عام 1411 الموافق 18 نوفمبر سنة 1990 والمتضمن التوجيه العقاري، لاسيما المواد 39 الى 46 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 90 - 29 المؤرخ في 14 جمادى الاولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الاملاك الوطنية،
- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرخ في 14 جمادى الاولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الاملاك الوطنية،
- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 63 المؤرخ في 24 ربیع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976 والمتعلق بتأسيس السجل التجاري، المعدل والمتمم،

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى:** يحدد هذا المرسوم كيفيات اعداد شهادة الحيازة وتسليمها، المحدثة بموجب القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر سنة 1990 والمتضمن التوجيه العقاري.

**المادة 2:** مع مراعاة الشروط المحددة بموجب المادة 39 من القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر

**المادة 2 :** ان الحملات ذات المنفعة العامة المقصودة هي الحملات التي تمس الميادين التالية :

- النظافة العمومية والتربية الصحية،
- التربية المدنية ومكافحة الآفات الاجتماعية،
- الوقاية من حوادث المرور،
- الحماية المدنية والوقاية من كل الكوارث،
- حماية الموارد المائية والمحافظة عليها والاقتصاد فيها،
- حماية الانتاج الحيواني والنباتي،
- الاعلام ذو الطابع المالي والجباي والجمركي.

**المادة 3 :** لا يجب ان تتعدى برمجة اذاعة الحملات ذات المنفعة العامة النسب التالية :

- 5,0 % من المساحة المحررة في الصحافة المكتوبة دون أن يتعدى التبليغ الوحدوي ربع صفحة.
- 30 ساعة سنويا في الاذاعة دون أن يتعدى التبليغ الوحدوي دقيقتين ( 2 ) وثلاثين ثانية.
- 18 ساعة سنويا دون أن يتعدى التبليغ الوحدوي دقيقة واحدة وثلاثين ثانية.

**المادة 4 :** ترسل ادارات الدولة الى الهيئات المعنية اشرطة الفيديو والنص والخبر المستعملة في بث مختلف البلاغات، ويجب أن تكون ركائز التبليغ هذه مطابقة لمعايير التسجيل والبث والدة المهنية.

**المادة 5 :** تتم طلبات البث برسائل مؤشرة من قبل الادارة المعنية.

**المادة 6 :** يجب أن تحمل الحملات ذات المنفعة العامة المثبتة بهذه الكيفية عباره "حملة ذات منفعة عامة بلاغ من ادارة .....".

**المادة 7 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

جريدة بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991.

سيد احمد غزالي

يجب أن تكون العريضة مرفقة زيادة على ذلك بالوثائق التالية :

1 - تصريح شرفي يعد وفق النموذج الملحق بهذا المرسوم ويتضمن تعين العقار، وكذا هوية صاحب العريضة أو أصحاب العريضة وتوقيعها مصادق عليه من صاحب (أو أصحاب) العريضة، وشهادتين اثنين يثبت فيه الموقعون أنهم يمارسون الحياة بحسن نية، ويبينون مدة الحياة وهوية أصحاب الحق عند الاقتضاء، في حالة انتقال الحياة.

2 - شهادات الحالة المدنية لاصحاب العريضة.

3 - مخطط يبين حدود القطعة المعنية ووضعيتها.

4 - عند اللزوم، أي وثيقة أو سند ي يريد اصحاب العريضة الادلاء بهما.

**المادة 7 :** يجب على رئيس المجلس الشعبي البلدي أن يفتح سجلا خاصا يرقمه ويوقع عليه رئيس المحكمة المختصة أقليميا، يسجل فيه تاريخ ايداع العرائض والسلسل الزمني لتقديمها طبقا لاحكام المادة 2 أعلاه، ويسلم في نفس اليوم، إلى صاحب العريضة وصلا يشير فيه إلى بيانات المرجع الذي سجلت فيه العريضة.

ويخطر عند اللزوم، صاحب العريضة، في الايام الثمانية المواتية لتاريخ الاريداع، بكل المعلومات الإضافية التي يراها مفيدة.

**المادة 8 :** يقوم رئيس المجلس الشعبي البلدي، خلالخمسة عشر يوماً المواتية لتاريخ الاريداع المشار إليه في المادة 6 أعلاه، بنشر مستخلص من العريضة عن طريق اعلان يلصق بمقر البلدية وأماكنها العمومية لمدة شهرين، وينشر في جريدة وطنية على نفقة صاحب العريضة.

لا يكون النشر في جريدة وطنية الزامية اذا كانت العريضة تتعلق بقطعة ارض تقع في احد احياء بلدية عدد سكانها اقل من 20.000 ساكن حسب آخر احصاء عام للسكان والاسكان.

يبين الاعلان الملخص، وعند اللزوم النشر في الصحفة، المدة المحددة وفق المادة 11 أدناه التي يجوز اثناعها تقديم الاعتراضات على اعداد شهادة الحياة المطلوبة.

**المادة 9 :** يقوم رئيس المجلس الشعبي البلدي في نفس مدة الخمسة عشر يوما باخطار رئيس مصلحة الاملاك الوطنية بالولاية لتوضيح الوضعية القانونية للعقار موضوع طلب شهادة الحياة من منظور الاحكام التشريعية التي تحكم الاملاك الوطنية.

سنة 1990 والمذكور أعلاه، يتولى اعداد شهادة الحياة وتسليمها، رئيس المجلس الشعبي البلدي المختص اقليميا، بناء على عريضة من الحائز أو الحائزين، تقدم اما بمبادرة منهم او في اطار جماعي كما هو محدد في المادة 3 أدناه.

لا تقبل العريضة الا اذا كانت الحياة ممارسة وفق احكام المادة 413 من قانون الاجراءات المدنية،منذ سنة على الاقل وكان الأمر متعلقا بأراضي الملكية الخاصة التي لم تحرر عقودها، وتقع في بلدية او جزء من بلدية لم يتم مسح الاراضي فيها.

**المادة 3 :** يجوز الشروع في اجراء جماعي لإعداد شهادات الحياة في اطار برامج التحديث الريفي أو الحضري ذات المنفعة العامة أو برامج اعادة التجمیع العقاري.

يصدر الوالي القرار المتضمن الشروع في الاجراء الجماعي المذكور في الفقرة السابقة، بناء على طلب من السلطة المسئولة عن تنفيذ برنامج التحديث أو اعادة التجمیع.

**المادة 4 :** يحدد قرار الوالي المذكور في المادة 3 أعلاه، المجال الترابي المعنى، ويكون القرار محل ايداع لدى البلدية، أو أي بلدية معنية، ويعلن عن هذا الاريداع عن طريق الملصقات في مقر البلدية المعنية وأماكنها العمومية لمدة شهرين، ونشر ذلك في احدى الجرائد الوطنية أو الجهوية بمعدل اربع نشرات تجدد كل خمسة عشرة (15) يوما.

يبين الاعلان الملخص والنشر، المدة المحددة وفق احكام المادة 5 أدناه، التي يجوز خلالها تقديم العريضة المشار إليها في المادة 2 أعلاه.

**المادة 5 :** كل شخص يمارس الحياة بلا سند على عقار مملوك ملكية خاصة، واقع في المجال الترابي الذي يحدده قرار الوالي المذكور أعلاه، يلزم، تحت طائلة سقوط حقه، بتقديم العريضة المتعلقة بتسليم شهادة الحياة في أجل شهرين اعتبارا من تاريخ أول نشر في الصحفة والمشاركة في المادة 4 أعلاه.

**المادة 6 :** تودع العريضة المتضمن اعداد شهادة الحياة وتسليمها لدى المصلحة المعنية بالبلدية.

يجب ان تتضمن العريضة كل البيانات المفيدة حول طبيعة العقار محل الحياة، وقوامه، ومساحته ووضعيته وكذا هوية الحائز أو الحائزين، وتبين عند اللزوم، الحقوق والاعباء التي قد يكون العقار محلاً بها مع تعين المستفيدين.

**المادة 16 :** طبقا لاحكام المادة 42 من القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر سنة 1990 المذكور أعلاه وفي حالة وفاة الحاصل على شهادة الحياة أو وفاة أحد الحاصلين عليها، يكون امام الورثة أو المشتركون الآخرين في الحياة، ان اقتضى الامر مدة سنة واحدة، ابتداء من تاريخ الوفاة لطلب تسلیم شهادة حياة جديدة باسمهم.

تعد شهادة الحياة الجديدة على أساس فريضة وتسليم الى المستفيدن بعد تسجيلها وشهرها.

**المادة 17 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27  
يوليو سنة 1991.

سيد احمد غزالي

### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وتثبت زيادة على ذلك، من ان العقار المعنى لا يتبع الاملاك البلدية.

**المادة 10 :** يمكن كل شخص لديه حقوق ويريد ان يستطهر بها على العقار محل طلب شهادة الحياة ان يقدم كتابيا، اعتراضه وملحوظاته الى رئيس المجلس الشعبي البلدي المعنى خلال مدة شهرین اعتبارا من تاريخ التلصيق او عند اللزوم، اعتبارا من تاريخ نشر البلاغ المنصوص عليه في المادة 8 أعلاه عن طريق الصحفة.

**المادة 11 :** يلزم رئيس مصلحة الاملاك الوطنية بالولاية، تحت طائلة قيام مسؤوليته الشخصية، باطلاع رئيس المجلس الشعبي البلدي بالوضعية القانونية المطلوبة في اجل شهرین اعتبارا من تاريخ اخطاره بذلك.

**المادة 12 :** في حالة الاحتجاج على صفة الحائز او الحائزين، المقدم في الآجال المنصوص عليها في المادتين 10 و11، يتولى رئيس المجلس الشعبي البلدي دعوة الأطراف المعنية الى التقاضي لدى الجهة القضائية المختصة للفصل في النزاع.

**المادة 13 :** يلزم رئيس المجلس الشعبي البلدي في حالة ما اذا لم يقدم اي اعتراض، سواء من قبل الاشخاص او من قبل رئيس مصلحة الاملاك الوطنية بالولاية ضمن الآجال المحددة في المادتين 10 و11 أعلاه باعداد محضر خلال الثمانية ايام التي تعقب تاريخ انقضاء هذه الآجال، يعاين فيه غياب الاعتراض.

ويقوم رئيس المجلس الشعبي البلدي بدون تأجيل باعداد شهادة الحياة المطلوبة وفق النموذج الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 14 :** تعد شهادة الحياة بصفة فردية لصالح حائز واحد، او بصفة جماعية لصالح مجموعة من الحائزين على الشيوع، وفي هذه الحالة الاخيرة، تتضمن شهادة الحياة، اضافة الى ما سبق، الاشارة الى الشخص الحائز عليها باسم مجموع المستفيدن من ضمن مجموع الحائزين على الشيوع.

يجوز للحائز او الحائزين، عند انقضاء الأجل القانوني المحدد في هذا المجال، اثاره مدة الحياة المشار اليها في الشهادة لللاحتجاج بالتقادم المكسب.

**المادة 15 :** يسلم رئيس المجلس الشعبي البلدي الى صاحب العريضة بعد تنفيذ اجراءات التسجيل والشهر العقاري، شهادة الحياة المعدة..

(تطبيقا للقانون رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر  
سنة 1991 المتضمن التوجيه العقاري)

رقم..... من سجل العقود لسنة.....

ان رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية :

- بمقتضى الامر رقم 75 - 58 المؤرخ في 20 رمضان  
عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن  
القانون المدني، المعدل والتمم،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 74 المؤرخ في 8 ذي القعدة عام 1395 الموافق 12 نوفمبر سنة 1975 والمتضمن اعداد مسح الاراضي العام وتأسيس السجل العقاري.

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في أول جمادى الاولى عام 1411 الموافق 18 نوفمبر سنة 1990 والمتضمن التوجيه العقاري،

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 255 مؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 يتضمن القانون الأساسي الخاص الذي يطبق على الموظفين المنتسبين للاسلال التقنية في ادارة الغابات.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الفلاحة،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 82 - 10 المؤرخ في 2 ذي القعدة عام 1402 الموافق 21 غشت سنة 1982 المتعلق بالصيد،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 03 المؤرخ في 22 ربى الثاني عام 1403 الموافق 5 فبراير سنة 1983 والمتعلق بحماية البيئة،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 والمتضمن النظام العام للغابات،

- وبمقتضى القانون رقم 87 - 09 المؤرخ في 11 جمادى الثانية عام 1407 الموافق 10 فبراير سنة 1987 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها،

- وبمقتضى القانون رقم 87 - 17 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1407 الموافق أول غشت سنة 1987 والمتعلق بحماية الصحة النباتية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرخ في 14 جمادى الاولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990، والمتعلق بالاملاك الوطنية،

- وبمقتضى الأمر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 12 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالقانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 277 المؤرخ في 3 ربى الأول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الأساسي الخاص برؤساء مناطق الغابات وحماية الأراضي واستصلاحها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 280 المؤرخ في 3 ربى الأول عام 1388 الموافق 30 مايو عام 1968 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بحراس الغابات، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 720 المؤرخ في 5 ربى الأول عام 1404 الموافق 10 ديسمبر سنة 1983 المعدل والتمم قائمة الوظائف التي تخول أصحابها حق منع المسكن بسبب ضرورة الخدمة الملحقة أو لصالح الخدمة،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرخ في 14 جمادى الاولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990، المتضمن قانون الاملاك الوطنية

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 352 المؤرخ في 8 شعبان عام 1403 الموافق 21 مايو سنة 1983 الذي يسن اجراء اثبات التقادم المكتسب، واعداد عقد الشهرة المتضمن الاعتراف بالملكية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 254 المؤرخ في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليو سنة 1991 الذي يحدد كيفيات اعداد شهادة الحياة وتسليمها، المحدثة بموجب المادة 39 من القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في 18 نوفمبر سنة 1990 والمتضمن التوجيه العقاري،

- وبمقتضى محضر اثبات غياب الاعتراض على اعداد شهادة الحياة، المحرر من طرفنا نحن بتاريخ...

- وبمقتضى مخطط العقار المرفق بنسخة من هذه الشهادة،

يقدر ما يلي :

**المادة الاولى :** يعترف بصفة الحياة للشخص ( او للاشخاص ) المذكور ( او المذكورين ) في العمود الاول من الجدول اللاحق، للعقار المذكور في العمود الثاني من الجدول نفسه حسب النسب المذكورة في العمود الثالث.

**المادة 2 :** لا تعدل شهادة الحياة هذه من الصفة القانونية للعقار.

..... في ..... حرر ب.....

..... مكتب .....

..... سجل بتاريخ ..... في الجزء .....

..... الصفحة ..... الرقم .....

..... مفتاح التسجيل .....

..... المحافظة العقارية .....

..... نشر بتاريخ .....

..... الرقم .....

..... المحافظ العقاري .....

تعيين الاشخاص	تغيير العقار	النسبة

- رتبة المحافظ الرئيسي للغابات.
- رتبة مفتش قسم للغابات،

\* يشمل سلك ضباط الغابات :

- رتبة مفتش فرعى للغابات،
- رتبة مفتش للغابات،
- رتبة عريف أول للغابات.

\* يشمل سلك ضباط الصاف للغابات :

- رتبة عريف للغابات،
- رتبة عن حماية الغابات.

**المادة 4 :** يعد موظفين بالادارة المكلفة بالغابات الموظفون الذين يشغلون أحد المناصب المذكورة في المادة 2 أعلاه، والمكلفوون طبقا لأحكام القوانين والتنظيمات بحماية الأملك الوطنية الغابية والحفظ عليها وحسن تسييرها.

**المادة 5 :** يمارس موظفو الادارة المكلفة بالغابات نشاطهم على مستوى الادارة المركزية والمصالح الخارجية للادارة المكلفة بالغابات وفي المؤسسات العمومية ذات الطابع الاداري التابعة لها.

**المادة 6 :** يتدخل موظفو الغابات في اطار صلاحياتهم، كما يمكنهم التدخل بأمر من المصلحة، أو بمقتضى طلب لغاية مخالفات التشريع والتنظيم المكلف بتطبيقهما.

وفي حالة ارتكاب مخالفة، يتعين على موظفي الغابات التدخل ولو خارج أوقات عملهم، ولذلك فهم يعتبرون تحت الخدمة ويجب عليهم اشعار رؤسائهم السلميين فورا بذلك.

### الفصل الثاني

#### الحقوق والواجبات

**المادة 7 :** علاوة على الحقوق والواجبات المنصوص عليها في المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985، فإن موظفي الغابات يخضعون للاحكم التي تطبق في هذا المجال والمنصوص عليها في القانون المتضمن النظام العام للغابات والمبنية في النظام الداخلي للادارة التي تستخدمهم.

**المادة 8 :** يستفيد أعون الغابات من امتياز سكني لضرورة الخدمة الملحّة أو لصالح الخدمة طبقا للتنظيم المعول به.

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 58 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن بنعوين الخبرة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 60 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمحدد لإجراءات التطبيق الفوري للمرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 46 المؤرخ في 30 جمادى الثانية عام 1406 الموافق 11 مارس سنة 1986 والمحدد انتقاليا شروط توظيف المستخدمين في المؤسسات والادارات العمومية وتسييرهم، في انتظار نشر القوانين الأساسية الخاصة والنصوص التطبيقية للمرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

يرسم ما يلى :

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

#### الفصل الأول

#### مجال التطبيق

**المادة الأولى :** عملا بالمادة 4 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يحدد هذا المرسوم الاحكام التي تطبق على العمال التابعين لاسلاك الخاصة بالادارة المكلفة بالغابات، كما يحدد قائمة مناصب العمل والوظائف المطابقة لهذه الاسلاك وشروط الالتحاق لها.

**المادة 2 :** يقوم بتنظيم أعون الغابات على سلم مراتب موزعة الى اسلاك ضباط سامين، وضباط وضباط صف يمارسون نشاطهم في قطاع الغابات.

**المادة 3 :** تعد اسلاكا خاصة بالادارة المكلفة بالغابات، الاسلاك والرتب الآتية :

\* يشمل سلك الضباط السامين للغابات :

- رتبة المحافظ العام للغابات،

**المادة 15 :** يمكن أعوان الغابات الذين يتوفون أثناء القيام بمهامهم أو أثناء تكليفهم بمهمة، أن يستفيدوا بترقية أو رتبة عليا بعد وفاتهم.

وتتكلف ادارة الغابات بمراسيم الدفن ونفقاتها ومصاريف النقل الى مكان الدفن.

**المادة 16 :** يمكن أن يطلب من موظفي الغابات تأدية واجبهم ليلاً ونهاراً اذا اقتضت ظروف العمل ذلك. كما يمكن تأجيل عطتهم الأسبوعية والسنوية.

**المادة 17 :** يجب على موظفي الغابات السكن بالأماكن التي يمارسون فيها مهامهم، ولا يجوز لهم أن يتغيروا عن مكان سكنهم الاداري لسبب خارج عن نطاق العمل، ولا أن ينقطعوا عن ممارسة مهامهم مالم يحصلوا على ترخيص بذلك.

**المادة 18 :** يلزم موظفو الغابات بالمحافظة على السر المهني، وكل عنون أفضى سراً مهنياً أو حاول إفشائه، يتعرض للعقوبات المتضمنة عليها في التشريع المعمول به.

ويمنع موظفي الغابات فضلاً عن ذلك من الاحتفاظ بأية وثيقة ولو كانت من عملهم الخاص التابع للمصلحة.

ويجب عليهم الامتناع عن القيام بأي عمل، يتعارض وطبيعة وظيفتهم، ولو كان ذلك خارج الخدمة.

**المادة 19 :** لا يجوز بتاتاً لموظفي الغابات أن يقبلوا هبات عينية كانت أم نقداً أو أي امتياز آخر بطريقة مباشرة أو غير مباشرة من أي شخص طبيعي أو معنوي له علاقات مهنية مهما كان شكلها مع مصلحة الغابات.

**المادة 20 :** كما يحظر على موظفي الغابات ممارسة أي عمل أو نشاط مهني أو مقابل أجرة، ولا يشمل هذا الحظر انتاج مؤلفات علمية أو أدبية أو فنية، والقيام بمهام التعليم أو التكوين أو البحث حسب الشروط المحددة في التنظيم المعمول به.

**المادة 21 :** يتعين على موظفي الغابات عملاً بأحكام المادة 64 من القانون رقم 84 - 12 المذكور أعلاه، ارتداء زي رسمي وحمل شعار مميز وسلاح للخدمة ومطرقة غابية.

**المادة 22 :** يلزم أعوان الغابات الموظفون في إطار أحكام هذا المرسوم، أن يقضوا قبل تثبيتهم فترة تدريب تكويني متخصص يحددها قرار وزيري مشترك بين الوزير المكلف بالغابات والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

**المادة 9 :** يحلف موظفو الغابات ويتعين عليهم أن يؤدوا أمام محكمة اقامتهم أو عند تخرجهم من مدرسة التكوين للغابات، اليمين الآتية:

” أقسم بالله العلي العظيم أن أقوم بأعمال وظيفتي بأمانة وصدق وأحافظ على السر المهني وأراعي في كل الاحوال الواجبات المفروضة علي ” .

ويسجل كاتب الضبط هذا القسم في بطاقة تقويض الوظيفة، المنصوص عليها في المادة 10 أدناه، ولا يجدد القسم مالم يكن هناك انقطاع نهائي عن الوظيفة.

**المادة 10 :** يجب على موظفي الغابات أثناء تأدية مهامهم ارتداء الزي الرسمي الا اذا اعفتم منه صراحة، السلطة السلمية.

يحدد الزي الرسمي، شعار السلك، والقبعة والرتبة، وكذلك التجهيزات المرتبطة بأعمالهم وفقاً للتنظيم المعمول به.

**المادة 11 :** يجب على كل موظفي الغابات أثناء ممارسة مهامهم طاعة رؤسائهم.

كما يجب على موظفي الغابات، مهم كانت رتبهم في سلم المراتب، القيام بكل الاعمال المتعلقة بالمناصب التي يشغلونها، في إطار الاحترام القائم للقانون والاحكام التنظيمية.

وبهذا الصدد فهم مسؤولون على حسن أداء الخدمة كما هو محدد في النظام الداخلي.

وهم إلى جانب ذلك لا يعفون من آية مسؤولية تقع على عاتقهم، بسبب المسؤولية الإدارية الخاصة بمرؤوسهم.

**المادة 12 :** يجب على موظفي الغابات أن يتزودوا ببطاقة تقويض الوظيفة، تسلمهما السلطة التي لها صلاحية التعين، كما يتعين على السلطات المدنية والعسكرية تقديم المساعدة إليهم في تأدية مهامهم.

**المادة 13 :** يتعين على موظفي الغابات الذين يتوفون عن عملهم تهائياً، ارجاع بطاقة تقويض الوظيفة والزي الرسمي والسلاح، وكل شيء آخر هو ملك لإدارة الغابات.

**المادة 14 :** لا يجوز لأي عنون بالغابات تم شطبها من الوظيفة أن يمارس لمدة ثلاث (3) سنوات في آخر مقر إقامته، أي عمل له صلة مباشرة بالنشاط الغابي.

ويتم التثبيت بقرار من السلطة التي لها صلاحيات التعين.

**المادة 27 :** تحدد كيفية تنظيم المسابقات والامتحانات المهنية بقرار وزاري مشترك بين الوزير المكلف بالغابات والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

**المادة 28 :** بصرف النظر عن أحكام المواد من 29 إلى 32 أدناه، وعملاً بالمادة 57 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يمكن موظفي الغابات الذين يبدون شجاعة واحلاصا أثناء تأدية واجبهم أن يستفيدوا بعد استشارة لجنة المستخدمين المختصة من ترقية استثنائية لسلك أعلى على سبيل التشجيع والمكافأة.

كما يمكن الذين أظهروا سلوكاً وتفانياً استثنائياً أن يستفيدوا من ترقية استثنائية لسلك الأعلى إذا ما توفرت لديهم خمس (5) سنوات من الأقدمية في رتبهم.

وإذا تطلب رتبة الترقية دورة تكوين فان المعني بالأمر يلزم بها.

#### الفصل الرابع الترقية

**المادة 29 :** تحدد وتثير الترقية التي تطبق على موظفي الغابات حسب المدد الثلاث والنسب المنصوص عليها في المادة 75 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، غير أن العاملين في مناصب عمل تحدد قائمتها بمرسوم طبقاً لأحكام المادة 7 من القانون رقم 83 - 12 المؤرخ في 12 يوليو سنة 1983 المتعلق بالتقاعد يستفيدون من وثيرتي الترقية حسب المدين الدنيا والمتوسطة وبالنسبة 6 و4 تبعاً من 10 موظفين طبقاً لأحكام المادة 76 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه.

**المادة 30 :** يرقى العمال المثبتون الذين يتتوفر فيهم شرط الأقدمية المطلوبة لترقيتهم إلى الدرجة الأولى لدى تاريخ توظيفهم بصرف النظر عن إجراء التسجيل في جدول الترقية كما تنص عليها المادة 76 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه.

#### الفصل الخامس الحركة

**المادة 31 :** عملاً بأحكام المواد 118 و 119 و 120 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985

المادة 23 : يلزم موظفو الغابات بمتابعة فترات تجديد معلوماتهم وتحسين مستواهم كلما اقتضت ذلك مصلحة الخدمة لتحسين مستوى تأهيلهم.

#### الفصل الثالث التوظيف وفترة التجريب

**المادة 24 :** زيادة على الشروط المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعول بهما، ولاسيما المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، لا يوظف في إدارة الغابات إلا من تتوفر فيه الشروط التالية :

- 1 - التمتع بالجنسية الجزائرية،
- 2 - التمتع بالحقوق المدنية،
- 3 - السن القانونية أو المقدرة البدنية التي يتطلبه السلك،
- 4 - التمتع بقامة طولها 1.66 م على الأقل وحدة بصر متساوية لـ 20/15 دون أن تكون حدة البصر للعين الواحدة أقل من 10/7.

يخضع أعون الغابات لتحقيق اداري قبل التثبيت.

**المادة 25 :** بصرف النظر عن الأحكام المنصوص عليها في هذا المرسوم، وعملاً بالمادتين 34 و 35 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يمكن تعديل النسب المحددة لطرق التوظيف الداخلي بقرار مشترك بين السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية والإدارة المعنية بعد استشارة لجنة المستخدمين.

غير أن هذا التعديل لا يجوز أن يتعدى النصف على الأكثر بالنسبة إلى النسب المحددة للتوظيف عن طريق الامتحان المهني وقوائم التأهيل دون أن تتجاوز مجموع نسب التوظيف الداخلي 50٪ من المناصب المطلوب شغلها.

**المادة 26 :** عملاً بأحكام المادتين 10 و 11 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يخضع المتدربون لفترة تجريب قدرها تسعة (9) أشهر قابلة للتجديد مرة واحدة عند الحاجة، ويتوقف تثبيت المعنيين على تسجيلهم في قائمة تأهيل تضيّبطها بناء على تقرير مبين الأسباب من المسؤول السلمي لجنة يحدد اختصاصاتها وتنظيمها وعملها طبقاً للتنظيم المعول به.

ويحتفظون بالاقدمية التي تساوي مدة الخدمات التي ادوها، ابتداء من تاريخ توظيفهم.

وستعمل هذه الاقمية للترقية في الدرجة ضمن صنفهم وفي قسم تصنيفهم الجديدين.

**المادة 37 :** يحسب انتقالا، وطوال خمس (5) سنوات ابتداء من تاريخ بدء العمل بهذا المرسوم كل من الاقمية في الرتبة، والاقمية في رتبة الادماج للحصول على الاقمية المطلوبة للترقية الى رتبة عليا او منصب أعلى يشغلها الموظفون الدmingون في رتب أخرى غير الرتب التي تطابق الاسلاك السالفة الذكر، المحدثة تطبيقا للأمر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 المذكور أعلاه.

### الباب الثاني

#### أحكام خاصة بأسلاك الادارة المكلفة بالغابات

##### الفصل الأول

###### أسلاك الضباط السامين للغابات

**المادة 38 :** يشمل سلك الضباط السامين للغابات ثلاثة رتب :

- رتبة محافظ عام للغابات،
- رتبة محافظ رئيسي للغابات،
- رتبة مفتش قسم للغابات،

###### رتبة المحافظين العامين للغابات

###### الفرع الأول

###### تحديد المهام

**المادة 39 :** يكلف المحافظون العامون للغابات تحت سلطة مسؤوليهم المسلمين بتصور سياسة لتطوير القطاع واعدادها ومراقبة تطبيقها على المستوى الوطني. كما يكلفون بالبحث عن التجارزات والمخالفات للقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعاينتها.

###### الفرع الثاني

###### شروط التوظيف

**المادة 40 :** يوظف المحافظون العامون في حدود المناصب المطلوب شغلها من بين المحافظين الرئيسيين للغابات الذين لهم خمس (5) سنوات من الاقمية بهذه الصفة،

المذكور أعلاه، تجري ادارة الغابات حركة تنقل المستخدمين وتعد لهذا الغرض جداول دورية لحركة التنقل.

### الفصل السادس

#### أحكام تأديبية

**المادة 32 :** بالإضافة الى العقوبات المنصوص عليها في المادة 124 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يمكن حجز موظفي الغابات في مبني الادارة لمدة تتراوح بين يوم (1) وثمانية (8) أيام كعقوبة من الدرجة الثانية.

### الفصل السابع

#### النشر

**المادة 33 :** تنشر قرارات ثبيت الموظفين التابعين لسلك الغابات وترقيتهم، وحركة تنقلهم وانهاء مهامهم في النشرة الرسمية لادارة الغابات.

### الفصل الثامن

#### أحكام عامة تخص الادماج

**المادة 34 :** عملا بالمرسوم رقم 86 - 46 المؤرخ في 11 مارس سنة 1986 المذكور أعلاه، وقصد التأسيس الأولى للأسلاك المحدثة بأحكام هذا المرسوم، يدمج الموظفون المرسومون أو المثبتون، والموظفوون المتربون ويثبتون ويعاد تصنيفهم حسب الشروط التي تحدها أحكام المواد من 137 الى 145 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، واحكام هذا المرسوم.

**المادة 35 :** يدمج الموظفون المرسومون تطبيقا للتنظيم الذي ينطبق عليهم أو المثبتون تطبيقا للمرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، ويثبتون ويربتون في الدرجة المطابقة التي كانوا يحوزونها في سلكهم الأصلي مع احتساب كل حق لهم في الترقية، ويستعمل رصيد الاقمية الحاصل من السلك الأصلي في الترقية ضمن السلك المستقبل.

**المادة 36 :** يدمج الموظفون غير المثبتين عند دخول هذا المرسوم حيز التطبيق كمتربين، ويثبتون بمجرد استكمالهم فترة التجريب القانونية المقررة في السلك المستقبل اذا كانت طريقة خدمتهم مرضية.

- دكتوراه الدولة في التخصص،
- دكتوراه من الدرجة الثالثة (النظام القديم) في التخصص والأcadémie ثلاثة (3) سنوات بصفة مهندس دولة،
- شهادة الماجستير في التخصص وأcadémie خمس (5) سنوات بصفة مهندس دولة،
- ثمانية (8) سنوات من الأcadémie بصفة مهندس دولة مع متابعة تكوين متخصص مدة سنة واحدة على الأقل والتسجيل في قائمة تأهيل تضييق بعد استشارة لجنة المستخدمين، يقدر التكوين الذي شرع فيه عند تاريخ تطبيق هذا المرسوم حسب الشروط المنصوص عليها أعلاه،
- ثمانية (8) سنوات من الأcadémie بصفة مهندس دولة مع شغل وظائف أو مناصب عليا، أو الإشراف على دراسات أو تنسيق مشاريع في اختصاصهم لمدة ثلاثة (3) سنوات على الأقل والتسجيل في قائمة تأهيل تضييق بعد استشارة لجنة المستخدمين.

### رتبة مفتشي أقسام الغابات

- الفرع الأول
- تحديد المهام

**المادة 45 :** يكلف مفتشو أقسام الغابات، زيادة على المهام الموكلة إلى المفتشين الفرعيين وتحت سلطة مسؤوليهم المسلمين باعداد الدراسات التقنية المتخصصة في تصوير المنشآت المعقدة أو المشاريع الكبرى.

ويتولون في صالح المتخصصة أشغال البحث التطبيقي ويشاركون في الدراسات المتصلة بالمشاكل والحلول التقنية.

كما يكلفون بالبحث عن المخالفات والتجاوزات للقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعايتها.

- الفرع الثاني
- شروط التوظيف

**المادة 46 :** يوظف مفتشو أقسام الغابات حسب الآتي :

1 - عن طريق مسابقة على أساس الشهادات، من بين المرشحين الذين يثبتون شهادة مهندس دولة في التخصص.

ويثبتون قيامهم بدراسات أو إنجازات في اختصاصهم، وسجلوا في قائمة تأهيل تضييق بناء على اقتراح السلطة التي لها صلاحية التعين بعد استشارة لجنة المستخدمين.

### رتبة المحافظين الرئيسيين للغابات

- الفرع الأول
- تحديد المهام

**المادة 41 :** يكلف المحافظون الرئيسيون للغابات تحت سلطة مسؤوليهم المسلمين بمواومة القواعد والطرق والمناهج التقنية والتنظيمية وانجاح كل الدراسات التقنية المتعلقة بتصور المنشآت المعقدة والمشاريع الكبرى وإنجازها.

ويتكلفون فضلاً عن ذلك بالبحث عن التجاوزات والمخالفات للقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعايتها.

- الفرع الثاني
- شروط التوظيف

**المادة 42 :** يوظف المحافظون الرئيسيون للغابات حسب الآتي :

1 - عن طريق مسابقة على أساس الشهادات، يشارك فيها :

\* مفتشو الأقسام الذين لهم خمس (5) سنوات من الأcadémie بهذه الصفة، الحاصلون على شهادة الماجستير في التخصص،

\* مفتشو الأقسام الذين لهم سبع (7) سنوات من الأcadémie في هذه الرتبة والحاصلون على شهادة في الدراسات العليا المتخصصة.

2 - عن طريق امتحان مهني، في حدود 30% من المناصب المطلوب شغلها من بين مفتشي الأقسام الذين يثبتون ثمانية (8) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

**المادة 43 :** يمكن توظيف المرشحين الحاصلين على شهادة دكتوراه دولة في التخصص لشغل منصب محافظ رئيسي للغابات.

- الفرع الثالث
- أحكام انتقالية

**المادة 44 :** يدمج في رتبة المحافظين الرئيسيين للغابات مهندسو الدولة المثبتون والخاضعون للمرسوم رقم 71 - 80 المؤرخ في 9 أبريل سنة 1971 المذكور أعلاه الذين يكونون في حالة خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989 ويثبتون ما يأتي :

- تأمين حسن سير المصالح التقنية والعلمية،
- تنفيذ برامج الدراسات والبحوث التطبيقية،
- اجراء الدراسات التقنية المتخصصة لتصور المنشآت أو المشاريع،

ويكفلون فضلا عن ذلك بالبحث عن المخالفات والتجاوزات للقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعاينتها.

### الفرع الثاني شروط التوظيف

**المادة 50 :** يوظف المفتشون الفرعيون للغابات حسب الآتي :

1 - عن طريق مسابقة على أساس الشهادات، من بين المرشحين الذين يثبتون شهادة مهندس تطبيقي في التخصص،

2 - عن طريق امتحان مهني، في حدود 30% من المناصب المطلوب شغلها من بين المفتشين المرسمين الذين لهم سبع (7) سنوات من الأقدمية أو المفتشين المرسمين الذين لهم خمس (5) سنوات من الأقدمية بهذه الصفة وشغلوا مناصب عليا.

3 - عن طريق الانتقاء، في حدود 10% من المناصب المطلوب شغلها من بين المفتشين الذين يثبتون 12 سنة من الأقدمية أو المفتشين الذين يثبتون ثمانى (8) سنوات من الأقدمية بهذه الصفة، وشغلوا وظائف أو مناصب عليا لمدة سنتين (2) على الأقل، بعد استشارة لجنة المستخدمين.

### الفرع الثالث أحكام انتقالية

**المادة 51 :** يدمج في رتبة مفتشي فرعى للغابات :

المهندسون التطبيقيون المرسمون والمترمرون الذين تم توظيفهم حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 71 - 81 المؤرخ في 9 أبريل سنة 1971 المذكور أعلاه والذين هم في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989،

2 - عن طريق امتحان مهني، في حدود 30% من المناصب المطلوب شغلها من بين المفتشين الفرعيين الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

### الفرع الثالث أحكام انتقالية

**المادة 47 :** يدمج في رتبة مفتشي اقسام للغابات المهندسون الذين يكونون في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989 وفقا للشروط التالية :

- مهندسو الدولة المثبتون والمترمرون الخاضعون للمرسوم رقم 71 - 80 المؤرخ في 9 أبريل سنة 1971 المذكور أعلاه،

- المهندسون التطبيقيون الخاضعون للمرسوم رقم 71 - 81 المؤرخ في 9 أبريل سنة 1971 المذكور أعلاه والذين يثبتون ثمانى (8) سنوات من الأقدمية بهذه الصفة ويتتوفر فيه ما يأتي :

\* أما أنهم تابعوا تكوينا متخصصا مدة ستة (6) أشهر على الأقل وسجلوا في قائمة تأهيل، تضبط بعد استشارة لجنة المستخدمين،

\* وأما أنهم شغلوا وظائف أو مناصب عليا أو تأطيرية لمدة ثلاثة (3) سنوات على الأقل وسجلوا في قائمة تأهيل، تضبط بعد استشارة لجنة المستخدمين،

\* وأما أنهم أداروا أو نسقوا دراسات في اختصاصهم لمدة ثلاثة (3) سنوات على الأقل وسجلوا في قائمة تأهيل، تضبط بعد استشارة لجنة المستخدمين،

### الفصل الثاني سلك ضباط الغابات

**المادة 48 :** يشمل سلك ضباط الغابات ثلاثة رتب :

- رتبة مفتش فرعى للغابات،
- رتبة مفتش للغابات،
- رتبة عريف أول للغابات.

### رتبة المفتشين الفرعيون للغابات

#### الفرع الأول تحديد المهام

**المادة 49 :** يكلف المفتشون الفرعيون للغابات تحت سلطة مسؤوليهم السلميين بما يأتي :

- التقنيون المرسمون والمتربون الذين تم توظيفهم حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 79 - 248 المؤرخ في أول ديسمبر سنة 1979 المذكور أعلاه، والذين يكونون في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989،

- المساعدون التقنيون في الغابات، الذين تم توظيفهم حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 71 - 58 المؤرخ في 17 فبراير سنة 1971 والذين يكونون في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989 ويشتغلون ثمانية ( 8 ) سنوات من الاقمية في هذا السلك وشغلوا منصبًا عاليًا لمدة سنتين ( 2 ) على الأقل.

### رتبة عريف أول للغابات

#### الفرع الاول

##### تحديد المهام

**المادة 55 :** يكلف العرفاء الاولون بالغابات تحت سلطة مسؤوليهم السلميين بما يأتي :

- الاشراف على تنفيذ أعمال الصيانة والمراقبة،
- المشاركة في أعمال البحث والتجريب،

ويكلفون فضلا عن ذلك بالبحث عن المخالفات والتجاوزات للقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعاينتها.

#### الفرع الثاني

##### شروط التوظيف

**المادة 56 :** يوظف العرفاء الاولون بالغابات حسب الآتي :

1 - عن طريق امتحان مهني، من بين عرفاء الغابات الذين يثبتون خمس ( 5 ) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة،

2 - عن طريق الانتقاء، في حدود 10% من المناصب المطلوب شغلها من بين عرفاء الغابات الذين يثبتون عشر ( 10 ) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة أو العرفاء الاولين المرسمين الذين لهم ثمانية ( 8 ) سنوات من الاقمية بهذه الصفة وشغلوا منصبًا عاليًا وسجلوا في قائمة تأهيل تضييق بعد استشارة لجنة المستخدمين.

3 - عن طريق التأهيل المهني، حسب الشروط والكيفيات المنصوص عليها في المادتين 34 و 57 من

- المهندسون الذين تم توظيفهم حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 73 - 108 المؤرخ في 25 يوليو سنة 1973 المذكور أعلاه ، والذين هم في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989.

### رتبة مفتشي الغابات

#### الفرع الاول

##### تحديد المهام

**المادة 52 :** يكلف مفتشو الغابات تحت سلطة مسؤوليهم السلميين بالمهام الآتية :

- القيام بعمليات المراقبة المتعلقة بتنفيذ أعمال الحماية في ميدانهم وتقدير نتائجها،

- تجميع مختلف المعطيات الأساسية لاعمال البحوث والدراسات التطبيقية في المختبر، والورشات والمراكم المختصة وتحليلها،

كما يكلفون بالبحث عن التجاوزات والمخالفات لقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعايتها.

#### الفرع الثاني

##### شروط التوظيف

**المادة 53 :** يوظف مفتشو الغابات حسب الآتي :

1 - عن طريق مسابقة على أساس الشهادات، من بين المرشحين الذين يثبتون احرازهم شهادة تقني في التخصص،

2 - عن طريق امتحان مهني، في حدود 30% من المناصب المطلوب شغلها من بين العرفاء الاولين الذين يثبتون خمس ( 5 ) سنوات من الخدمة بهذه الصفة،

3 - عن طريق الانتقاء، في حدود 10% من المناصب المطلوب شغلها من بين العرفاء الاولين، الذين يثبتون عشر ( 10 ) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة أو العرفاء الاولين المرسمين الذين لهم ثمانية ( 8 ) سنوات من الاقمية بهذه الصفة وسجلوا منصبًا عاليًا وسجلوا في قائمة تأهيل تضييق بعد استشارة لجنة المستخدمين.

**المادة 54 :** يدمج في سلك مفتشي الغابات :

- المشاركة في أعمال الوقاية ومكافحة كل شكل من أشكال تدهور الثروة الغابية، كما يكفون فضلا عن ذلك بالبحث عن التجاوزات والمخالفات لقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعاينتها.

### الفرع الثاني شروط التوظيف

**المادة 60 :** يوظف عرفاء الغابات حسب الآتي :

1 - عن طريق امتحان مهني، من بين أعون حماية الغابات الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة بهذه الصفة،

2 - عن طريق الانتقاء، في حدود 10% من المناصب المطلوب شغلها من بين أعون حماية الغابات الذين يثبتون عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة وسجلوا في قائمة تأهيل،

3 - عن طريق التأهيل المهني، حسب الشروط والكيفيات المنصوص عليها في المادتين 34 و57 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، من بين أعون حماية الغابات الذين لم يستفيدوا من طريقة التوظيف هذه في رتبتهم، ولهم خمس (5) سنوات من الأقدمية بهذه الصفة مع تأهيل مهني يلائم المنصب المطلوب شغله.

### الفرع الثالث أحكام انتقالية

**المادة 61 :** يدمج في رتبة عريف الغابات :

1 - الأعون التقنيون المتخصصون المرسمون والمترمرون، الذين تم توظيفهم حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 68 - 278 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 المذكور أعلاه، وهم في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989،

2 - الأعون التقنيون المرسمون والمترمرون ، الذين هم في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989 وتابعوا فترة تدريب في التكوين المتخصص.

المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، من بين عرفاء الغابات الذين لم يستفيدوا من طريقة التوظيف هذه في رتبهم، ولهم خمس (5) سنوات من الأقدمية بهذه الصفة مع تأهيل مهني يلائم المنصب المطلوب شغله.

### الفرع الثالث أحكام انتقالية

**المادة 57 :** يدمج في سلك العرفاء الاولين بالغابات :

- المساعدون التقنيون المرسمون والمترمرون الذين تم توظيفهم حسب الشروط المنصوص عليها في المرسوم رقم 71 - 58 المؤرخ في 17 فبراير سنة 1971 المذكور أعلاه وهم في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989،

- رؤساء الاقاليم الذين لهم خمس عشرة (15) سنة من الأقدمية بهذه الصفة.

### الفصل الثالث

#### سلك ضباط الصف للغابات

**المادة 58 :** يشمل سلك ضباط الصف للغابات رتبتين :

- رتبة عريف للغابات،

- رتبة عن حماية الغابات،

#### رتبة عريف الغابات

##### الفرع الاول

##### تحديد المهام

**المادة 59 :** يكلف عرفاء الغابات تحت سلطة مسؤوليهم السلميين بما ي يأتي :

- توجيه الاعمال التي تهم استغلال الاشغال على مستوى ورشات العمل وصيانتها وتنفيذ ذلك،

- الاشراف على مجموعات صغيرة من العمال وتوزيع المهام بينهم،

- المشاركة في إنجاز الاشغال المعقدة،

- إعداد الملفات التقنية ومسك الوثائق المحفوظة.

**الفرع الاول****تحديد المهام**

**المادة 66 :** يكلف رؤساء الفرز للغابات بادارة الاعمال التقنية المتعلقة بالوقاية من اخطار تدهور الممتلكات الوطنية الغابية وحماية الثروة الغابية من اخطار الحرائق والتدهور وتوسيع الممتلكات الغابية على مستوى بلدية أو عدة بلدات.

يشرف رؤساء الفرز على فريق أو عدة فرق من أعون حماية الغابات.

يسهرون على الانضباط وعلى حسن سير المصالح.

**المادة 67 :** يكلف رؤساء الاقاليم في الغابات تحت السلطة السلمية بتنسيق الانشطة التقنية وتوجيهها على مستوى وحدة تسيير غابية أو عدة وحدات منه.

وفي هذا الصدد، يكلف رؤساء الاقاليم للغابات بمراقبة وحراسة أنشطة وحدة فرز أو عدة وحدات فرز حسب المناطق الغابية.

ويسهرون على الانضباط وحسن سير المصالح.

**الفرع الثاني****شروط التوظيف**

**المادة 68 :** يعين رؤساء الفرز للغابات من بين :

1 - العرفاء الاولين للغابات الذين يثبتون ثلاث ( 3 ) سنوات من الاقمية بهذه الصفة،

2 - عرفاء الغابات المرسمين الذين يثبتون إما خمس ( 5 ) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة أو سبع ( 7 ) سنوات من الاقمية العامة.

**المادة 69 :** يعين رؤساء الاقاليم للغابات من بين :

1 - مفتشي الغابات، الذين لهم خمس ( 5 ) سنوات من الاقمية بهذه الصفة،

2 - العرفاء الاولين للغابات المرسمين، الذين يثبتون إما خمس ( 5 ) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة، أو سبع ( 7 ) سنوات من الاقمية العامة.

**الفرع الثالث****تحديد المهام**

**المادة 70 :** يكلف الخبراء الغابيون بما يأتي :

**رتبة اعون حماية الغابات****الفرع الاول****تحديد المهام**

**المادة 62 :** يكلف أعون حماية الغابات تحت سلطة مسؤوليهم السلميين بما يأتي :

- تنفيذ اشغال الاستغلال والصيانة في ورشات العمل،

- القيام بمهام تحسيس السكان المجاورين للغابات وتوعيتهم بالتدابير والإجراءات الوقائية التي تتخد لمكافحة كل شكل من اشكال تدهور الوسط الغابي،

ويكلفون فضلا عن ذلك بالبحث عن التجاوزات والمخالفات لقوانين والتنظيمات التابعة لاختصاصهم ومعايتها.

**الفرع الثاني**  
**شروط التوظيف**

**المادة 63 :** يوظف أعون حماية الغابات عن طريق مسابقة على أساس الشهادات، من بين المترشحين الذين يثبتون مستوى السنة التاسعة من التعليم الأساسي وتلقوا بنجاح تكوينا متخصصا مدة 18 شهرا.

**الفرع الثالث**  
**أحكام انتقالية**

**المادة 64 :** يدمج في سلم أعون حماية الغابات :

العمال المهنيون من الدرجتين الاولى والثانية ، والذين يشغلون رتبة عون تقني في النظافة والأمن وهم في وضعية خدمة بادارة الغابات عند تاريخ 31 ديسمبر سنة 1989 بعدقضاء فترة تكوين متخصص مدتتها ثلاثة ( 3 ) أشهر.

**الفصل الرابع**  
**المناصب العليا**

**المادة 65 :** عملا بالمادتين 9 و 10 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور اعلاه تحدد قائمة المناصب العليا بادارة الغابات كما يأتي :

- رئيس فرز للغابات،

- رئيس اقليم للغابات،

- خبير في الغابات.

- ـ 2 - مفتشي الاقسام للغابات، الذين يثبتون اثنين عشرة (12) سنة من الاقمية بهذه الصفة،
- ـ 3 - مفتشي الاقسام للغابات، الذين يثبتون ثلاثة (3) سنوات من الاقمية بهذه الصفة،
- ـ 4 - المفتشين الفرعين للغابات المرسمين، الذين يثبتون إما تسع (9) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة، أو خمس (5) سنوات من الاقمية العامة.

**الباب الثالث**  
**التصنيف**

المادة 72 : عملاً بالمادة 72 من المرسوم رقم 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، تصنف مناصب العمل والوظائف والاسلاك الخاصة بادارة الغابات، حسب الجدول الآتي :

- تصور التقنيات الغابية الخاصة بالاستصلاح ومكافحة التصحر وتعديها،
- القيام بدور المستشار والخبر لدى ادارة الغابات في مجال التهيئة الغابية وحماية الانشطة المنتجة،
- تحليل أعمال الاستثمار والدعم التقني وتشخيصها،
- اقتراح برامج التنمية،
- تصور أي تحقيق أو دراسة تقنية أو اجتماعية واقتصادية أو مدى ملاءمة مشروع من المشاريع وتنفيذ ذلك،
- اقتراح آية اجراءات ملائمة النصوص السارية على القطاع.

**الفرع الرابع**  
**شروط التوظيف**

المادة 71 : يعين الخبراء الغابيون، من بين :

- ـ 1 - المحافظين الرئيسيين للغابات المرسمين،

الرقم الاستدلالي	القسم	الصنف	الرتب	الاسلاك
700	04	19	محافظ العام للغابات	الضباط السامون
632	04	18	محافظ الرئيسي للغابات	
534	01	17	مفتش قسم للغابات	
462	04	15	مفتش فرعي للغابات	الضباط
400	02	14	مفتش للغابات	
364	02	13	عريف أول للغابات	
320	01	12	عريف للغابات	ضباط الصف
274	03	10	عون حماية للغابات	
228	03	08	رئيس إقليم للغابات	سلك في طريق الزوال

## المناصب العليا

700	04	19	- خبير في الغابات، معين حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 71 الفقرتين 1 و 2
587	05	17	- خبير في الغابات، معين حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 71 الفقرتين 3 و 4
462	04	15	- رئيس اقليم للغابات، معين حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 69 - الفقرة 1
434	01	15	- رئيس اقليم للغابات، معين حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 70 - الفقرة 2
408	03	14	- رئيس فرز للغابات، معين حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 68 - الفقرة 1
383	04	13	- رئيس فرز للغابات، معين حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 68 - الفقرة 2

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 256 مؤرخ في 17 محرم عام 1412 الموافق 29 يوليول سنة 1991 يتم المرسوم التنفيذي رقم 91 - 152 المؤرخ في 18 مايو سنة 1991 المتضمن تصنيف المنتوجات والخدمات الخاضعة لنظام الأسعار المقنة.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،
- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 83 ( 3 و 4 ) و 116 ( الفقرة 2 ) منه،
- وبمقتضى القانون رقم 89 - 12 المؤرخ في 12 ذي الحجة عام 1409 الموافق 5 يوليول سنة 1989 والمتعلق بالأسعار،

وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي رقم 91 - 152 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1411 الموافق 18 مايو سنة 1991

## الباب الرابع

## أحكام ختامية

المادة 73 : يعد سلوك رؤساء الأقاليم للغابات، سلوكا في طريق الزوال ويبقى خاضعا للمرسوم رقم 68 - 277 المؤرخ في 30 مايو سنة 1968 المذكور أعلاه.

المادة 74 : تلغى كل الأحكام المخالفة لأحكام هذا المرسوم.

المادة 75 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، ويسري مفعوله ابتداء من أول يناير سنة 1990.

حرر بالجزائر في 15 محرم عام 1412 الموافق 27 يوليول سنة 1991.

سيد احمد غزالي

**المادة 2 :** يسري الادماج المنصوص عليه في المادة الأولى أعلاه الخاص بتسعيرات الخدمات المينائية في الملحق الثالث من المرسوم التنفيذي رقم 91 - 152 المؤرخ في 18 مايو سنة 1991 المذكور أعلاه، لفترة انتقالية تنتهي في تاريخ يحدد بموجب قرار من الوزير المكلف بالتجارة.

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 محرم عام 1412 الموافق 29  
يوليو سنة 1991.

سيد احمد غزالي

المتضمن تضمين المنتوجات والخدمات الخاضعة لنظام الأسعار المقننة،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** يتم المرسوم رقم 91 - 152 المؤرخ في 18 مايو سنة 1991 المذكور أعلاه ، على النحو التالي :

### ” الملحق الثالث ”

المنتوجات ذات الأسعار القصوى المحددة بقرار وزير الاقتصاد في جميع مراحل انتاجها وتوزيعها

” ..... بدون تغيير ..... ”

” - الخدمات المينائية ( الجر، قيادة السفن،  
الارشاد، شحن البضائع وتفريغها ” .

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام  
للوكلة الوطنية البرقية للصحافة ( وكالة الأنباء  
الجزائرية )

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412  
الموافق 28 يوليوبن 1991 يعين السيد محمد مرنوق، مديرًا عاما  
للوكلة الوطنية البرقية للصحافة ( وكالة الأنباء الجزائرية ).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام  
للوظيفة العمومية

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412  
الموافق 28 يوليوبن 1991 يعين السيد نور الدين قدس  
علي، مديرًا عاما للوظيفة العمومية.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1411  
الموافق 30 يونيو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام  
نائب مدير بوزارة الاقتصاد.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 18 ذي الحجة عام  
1411 الموافق 30 يونيو سنة 1991 تنهى مهام السيد ادیر  
حموش، بصفته نائب مدير الوثائق بالمفتشية العامة للمالية  
بوزارة الاقتصاد، لتكنيفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام المدير العام  
لمؤسسة التلفزة الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412  
الموافق 28 يوليوبن 1991 تنهى مهام السيد عبدو بوزيان،  
بصفته مديرًا عاماً لمؤسسة التلفزة الوطنية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام المدير العام  
للوكلة الوطنية البرقية للصحافة ( وكالة الأنباء  
الجزائرية ).

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412  
الموافق 28 يوليوبن 1991 تنهى مهام السيد محمد  
حمدي، بصفته مديرًا عاماً للوكلة الوطنية البرقية للصحافة  
( وكالة الأنباء الجزائرية ).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28  
يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام  
لمؤسسة التلفزة الوطنية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 16 محرم عام 1412  
الموافق 28 يوليوبن 1991 يعين السيد بلحسن زروقي  
مديرًا عاماً لمؤسسة التلفزة الوطنية.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 13 محرم عام 1412 الموافق 25 يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير الدراسات العليا والبحث العلمي بوزارة التعليم العالي سابقا.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 13 محرم عام 1412 الموافق 25 يوليو سنة 1991 تنهى مهام السيد مراد خلادي، بصفته مدير الدراسات العليا والبحث العلمي بوزارة التعليم العالي سابقا، لتكلفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 13 محرم عام 1412 الموافق 25 يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين مدير ديوان الوزير المنتدب للبحث والتكنولوجيا والبيئة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 13 محرم عام 1412 الموافق 25 يوليو سنة 1991 يعين السيد محمد خلادي، مدير ديوان الوزير المنتدب للبحث والتكنولوجيا والبيئة.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28 يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام رئيس المفتشية العامة للمالية بوزارة الاقتصاد.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 16 محرم عام 1412 الموافق 28 يوليو سنة 1991 تنهى مهام السيد نور الدين قصدير علي، بصفته رئيساً للمفتشية العامة للمالية بوزارة الاقتصاد، لتكلفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1411 الموافق أول يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1411 الموافق أول يوليو سنة 1991 يعين السيد ادier حموش، مكلفاً بالدراسات والتلخيص بديوان رئيس الحكومة.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1411 الموافق أول يوليو سنة 1991 يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة العدل.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1411 الموافق أول يوليو سنة 1991 يعين السيد حسين عيمر، نائب مدير للموظفين بوزارة العدل.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 9 محرم عام 1412 الموافق 21 يوليو سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمؤسسة الوطنية لإنجاز أشغال الحديد والصلب والعدانة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 9 محرم عام 1412 الموافق 21 يوليو سنة 1991 تنهى مهام السيد محمد مغلاوي، بصفته مدير عاماً للمؤسسة الوطنية لإنجاز أشغال الحديد والصلب والعدانة، لتكلفه بوظيفة أخرى.

## قرارات، مقررات، آراء

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 384 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام 1405 الموافق 22 ديسمبر سنة 1984 المتضمن تطبيق القانون رقم 84 - 13 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984 وال المتعلقة بالتقسيم القضائي وتحديد العدد والمقدار ودائرة الاختصاص الإقليمي للمجالس القضائية والمحاكم ولاسيما المادة 2 منه.

وبناء على اقتراح مدير الشؤون المدنية.

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** يحدث بدائرة اختصاص محكمة عزازقة، فرع إقليمي تتمدّد دائرة اختصاصه إلى بلديات

### وزارة العدل

قرار مؤرخ في 6 ذي القعدة عام 1411 الموافق 20 مايو سنة 1991 يتضمن إحداث فرع بدائرة اختصاص محكمة عزازقة.

إن وزير العدل،

- بمقتضى المرسوم رقم 66 - 161 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966، والمتصل بسير المجالس القضائية والمحاكم، لاسيما المادة 11 منه.

ـ وبعد استطلاع رأي الغرفة الوطنية للموثقين،

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** يحدد هذا القرار عدد المكاتب العمومية للتوثيق ومقرها.

**المادة 2 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بادرار والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة أدرار : مكتبان
- محكمة رقان : أربعة مكاتب
- محكمة تيميمون : مكتبان.

**المادة 3 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالشلف والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة الشلف : عشرة مكاتب
- محكمة بوقادير : مكتبان
- محكمة العطاف : ثلاثة مكاتب
- محكمة تنس : مكتبان
- محكمة عين الدفل : ستة مكاتب
- محكمة مليانة : أربعة مكاتب
- محكمة خميس مليانة : مكتبان.

**المادة 4 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالاغواط والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة الاغواط : ستة مكاتب
- محكمة أفلو : مكتبان
- محكمة غرداء : ثمانية مكاتب
- محكمة المنية : مكتب واحد
- محكمة متليلي : مكتب واحد.

**المادة 5 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بأم البواقي والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة أم البواقي : سبعة مكاتب
- محكمة عين البيضاء : خمسة مكاتب

أزفون، آيت شافع، أغريب، أقرن،

ويكون مقر هذا الفرع بلدية أزفون.

**المادة 2 :** يختص فرع بلدية أزفون، في حدود نطاقه الأقليمي، بالنظر في القضايا المدنية والتجارية والاجتماعية والاحوال الشخصية وشرطة المخالفات الجنسية والظاهرة المدنية والعقود المتنوعة.

**المادة 3 :** يسري مفعول أحكام هذا القرار بالنسبة للفرع ابتداء من يوم تنسيبه.

**المادة 4 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حر بالجزائر في 6 ذي القعدة عام 1411 الموافق 20 مايو سنة 1991.

علي بن فليس

قرار مؤرخ في 14 ذي القعدة عام 1411 الموافق 28 مايو سنة 1991 يحدد عدد المكاتب العمومية للتوثيق ومقرها.

إن وزير العدل،

ـ بمقتضى القانون رقم 84 - 13 المؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 المتضمن التقسيم القضائي،

ـ وبمقتضى القانون رقم 88 - 27 المؤرخ في 28 ذي القعدة عام 1408 الموافق 12 يوليو سنة 1988 المتضمن تنظيم التوثيق، لاسيما المادة 2 منه،

ـ وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89 - 144 المؤرخ في 6 محرم عام 1410 الموافق 8 غشت سنة 1989 الذي يحدد شروط الالتحاق بمهمة الموثق وممارستها وتنظيمها الانضباطي وقواعد تنظيم المهنة وسير أجهزتها، المتم بالمرسوم رقم 89 - 238 المؤرخ في 19 ديسمبر سنة 1989،

ـ وبعد الاطلاع على القرار المؤرخ في 21 جمادي الأولى عام 1410 الموافق 19 ديسمبر سنة 1989 الذي يحدد عدد المكاتب العمومية للتوثيق ومقرها، المتم بالقرار المؤرخ في 7 غشت سنة 1990.

- محكمة بني عباس : مكتبة
- محكمة تندوف : مكتبة
- محكمة العيادلة : مكتب واحد.

**المادة 10 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالبلدية والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة البلدة : خمسة عشر مكتبا
- محكمة شرشال : مكتبة
- محكمة العفرون : مكتبة
- محكمة حجوط : أربعة مكاتب
- محكمة القليعة: أربعة مكاتب
- محكمة بوفاريك : أربعة مكاتب
- محكمة الاربعاء : خمسة مكاتب
- محكمة الشراقة : تسعة مكاتب
- محكمة تيبيازة : مكتبة

**المادة 11 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالبويرة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة البويرة : سبعة مكاتب
- محكمة سور الغزلان : ثلاثة مكاتب
- محكمة عين بسام : مكتبة
- محكمة الأخضرية : ثلاثة مكاتب

**المادة 12 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بتامنفست والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة تامنفست : مكتبة
- محكمة عين صالح : مكتب واحد

**المادة 13 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بتبسة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة تبسة : ثمانية مكاتب
- محكمة العوينات : مكتبة
- محكمة الشريعة : مكتبة
- محكمة بئر العاتر : مكتبة

- محكمة عين أمليلة : أربعة مكاتب
- محكمة خنشلة : ستة مكاتب
- محكمة ششار : مكتب واحد.
- محكمة قايس : مكتب واحد.

**المادة 6 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بباتنة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة باتنة : خمسة عشر مكتبا
- محكمة بريكة : خمسة مكاتب
- محكمة نقاوس: مكتب واحد
- محكمة عين التوتة : مكتبة
- محكمة مروانة : مكتبة
- محكمة أريس : مكتبة.

**المادة 7 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بجایة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة بجایة : خمسة مكاتب
- محكمة خراطة : مكتبة
- محكمة أقبو : ثلاثة مكاتب
- محكمة سيدى عيش : مكتبة
- محكمة أمينور : مكتبة.

**المادة 8 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي ببسكرة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة بسكرة : تسعة مكاتب
- محكمة الوادى : سبعة مكاتب
- محكمة أولاد جلال: مكتبة
- محكمة طولقة : مكتبة
- محكمة المغير : مكتبة.
- محكمة سيد عقبة : مكتب واحد

**المادة 9 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي ببشار والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة بشار : أربعة مكاتب

**المادة 17 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالجزائر والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة باب الوادي : عشرون مكتبا
- محكمة سيدى احمد : عشرون مكتبا
- محكمة حسين داي : عشرون مكتبا
- محكمة بئر مراد رايس : عشرون مكتبا
- محكمة الحراش : عشرون مكتبا

**المادة 18 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالجلفة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة الجلفة : سبعة مكاتب
- محكمة عين وسارة : مكتب واحد
- محكمة مسعد : مكتبان
- محكمة حاسي بجاح : مكتبان

**المادة 19 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بجيجل والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة جيجل : ستة مكاتب
- محكمة الطاهير : أربعة مكاتب
- محكمة الميلية: أربعة مكاتب

**المادة 20 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بسطيف والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة سطيف : خمسة عشر مكتبا
- محكمة برج بوعريريج : ثمانية مكاتب
- محكمة رأس الوادي : مكتبان
- محكمة العلمة : أربعة مكاتب
- محكمة عين الكبيرة : مكتب واحد
- محكمة عين ولان : مكتبان
- محكمة بوقاعة : مكتب واحد
- محكمة المنصورة : مكتب واحد

**المادة 14 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بتلمسان والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة تلمسان : أربعة عشر مكتبا
- محكمة مغنية : ستة مكاتب
- محكمة ندرومة : مكتبان
- محكمة سبدو : مكتبان
- محكمة الغزوات : ثلاثة مكاتب
- محكمة الرمشي : مكتبان
- محكمة أولاد ميمون : مكتبان

**المادة 15 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بتيارت والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة تيارت : سبعة مكاتب
- محكمة السوقر : مكتبان
- محكمة تيسمسيلت : أربعة مكاتب
- محكمة قصر الشلالات : مكتبان
- محكمة فريدة : مكتبان
- محكمة ثنية الاحد : مكتبان
- محكمة برج بونعامة : مكتب واحد

**المادة 16 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بتizi وزو والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة تizi وزو : عشرة مكاتب
- محكمة ذراع الميزان : مكتب واحد
- محكمة برج منايل : مكتبان
- محكمة دلس : مكتبان
- محكمة عازاقة : مكتبان
- محكمة الاربعاء نايت إيراثن : مكتب واحد
- محكمة بودواو : عشرة مكاتب
- محكمة الرويبة : ثمانية مكاتب
- محكمة عين الحمام : مكتب واحد
- محكمة تيقيزيرت : مكتب واحد
- محكمة بومرداس : مكتبان

**المادة 25 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بقاليمة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة قالة : عشرة مكاتب
- محكمة سوق اهراس : خمسة مكاتب
- محكمة وادي الزناتي : ثلاثة مكاتب
- محكمة سدراته : ثلاثة مكاتب
- محكمة بوشقوف : مكتبة

**المادة 26 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بقسنطينة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة قسنطينة : خمسة وعشرون مكتباً
- محكمة الخروب : أربعة مكاتب
- محكمة شلغوم العيد : أربعة مكاتب
- محكمة ميلة : ستة مكاتب
- محكمة زيفود يوسف : مكتبة
- محكمة فرجية : مكتبة

**المادة 27 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالمدية والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة المدية : سبعة مكاتب
- محكمة البرواقية : مكتبة
- محكمة قصر البخاري : مكتبة
- محكمة تابلاط : ثلاثة مكاتب
- محكمة عين بوسيف : مكتبة
- محكمة بنى سليمان : مكتبة

**المادة 28 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بمستغانم والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة مستغانم : عشرة مكاتب
- محكمة غليزان : سبعة مكاتب
- محكمة سيدى علي : مكتبة
- محكمة عمى موسى : مكتبة
- محكمة وادي رهيو : ثلاثة مكاتب
- محكمة مازونة : مكتبة

**المادة 21 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بسعيدة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة سعيدة : خمسة مكاتب
- محكمة الابيض سيدى الشيخ : مكتبة
- محكمة البيض : مكتبة
- محكمة الشريعة : ثلاثة مكاتب
- محكمة عين الصفراء : مكتبة

**المادة 22 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بسكيكدة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة سكيكدة : عشرة مكاتب
- محكمة القل : ثلاثة مكاتب
- محكمة عزابة : أربعة مكاتب
- محكمة الحروش : ثلاثة مكاتب

**المادة 23 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بسيدي بلعباس والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة سيدى بلعباس : ثلاثة عشر مكتباً
- محكمة عين تموشنت : أربعة مكاتب
- محكمة تлаг : مكتبة
- محكمة سفيف : مكتبة
- محكمة حمام بوجر : مكتبة
- محكمة بنى صاف : مكتبة
- محكمة بن باديس : مكتب واحد
- محكمة العamarية : مكتبة

**المادة 24 :** يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوثيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بعنابة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة عنابة : ثلاثة وعشرون مكتباً
- محكمة القالة : خمسة مكاتب
- محكمة الذرعان : ثلاثة مكاتب
- محكمة بوجار : مكتبة

المادة 34 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 ذي القعدة عام 1411 الموافق 28 مايو سنة 1991.

علي بن فليس

## وزارة الاقتصاد

قرار مؤرخ في 7 ذي القعدة عام 1411 الموافق 21 مايو سنة 1991 يتعلق بتركيبة الخبز الذي يعرضه الخبازون للاستهلاك وشروط تقديمها.

ان وزير الاقتصاد،

- بمقتضى الأمر المؤرخ في 12 يوليو سنة 1962 والمتعلق بتنظيم سوق الحبوب في الجزائر والمكتب المهني للحبوب،

- وبمقتضى القانون رقم 89 - 02 المؤرخ في أول رجب عام 1409 الموافق 7 فبراير سنة 1989 والمتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك،

- وبمقتضى القانون رقم 89 - 12 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1409 الموافق 5 يوليو سنة 1989 والمتعلق بالأسعار،

- وبمقتضى القانون رقم 89 - 23 المؤرخ في 21 جمادى الأولى عام 1410 الموافق 19 ديسمبر سنة 1989 المتعلق بالتقيس،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 158 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1406 الموافق 29 يوليو سنة 1986 والمتعلق بشروط تحديد معدلات استخلاص الدقيق والسميد والخبز والعجائن الغذائية والكسكي وأسعارها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 39 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 يناير سنة 1990 والمتعلق برقابة الجودة وقمع الغش،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 88 المؤرخ في 16 شعبان عام 1410 الموافق 13 مارس سنة 1990 والمتضمن تصنيف المنتجات والخدمات الخاصة لنظام الأسعار المقنتة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 367 المؤرخ في 22 ربیع الثاني عام 1411 الموافق 10 نوفمبر سنة 1990 والمتعلق بوضع السلع الغذائية وعرضها،

المادة 29 : يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوفيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بالمسيلة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة المسيلة : تسعه مكاتب

- محكمة بوسعاده : أربعة مكاتب

- محكمة سidi عيسى : مكتبان

- محكمة عين الملح : مكتبان

المادة 30 : يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوفيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بمعسكر والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة معسكر : ستة مكاتب

- محكمة المحدية : ثلاثة مكاتب

- محكمة سبق : ثلاثة مكاتب

- محكمة تيفنيف : مكتبان

- محكمة غريس : مكتب واحد

المادة 31 : يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوفيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بورقلة والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة ورقلة : سبعة مكاتب

- محكمة توررت : ثلاثة مكاتب

- محكمة اليزي : مكتب واحد

- محكمة جانت : مكتب واحد

المادة 32 : يحدد مقر وعدد المكاتب العمومية للتوفيق التي تشملها دائرة اختصاص المجلس القضائي بوهران والمحاكم التابعة له، كما يلي :

- محكمة وهران : ثلاثة مكتبا

- محكمة أرزيو : أربعة مكاتب

- محكمة المرسى الكبير : مكتبان

- محكمة إلسانية : خمسة مكاتب

- محكمة وادي تليلات : مكتبان

- محكمة قديل : مكتبان

المادة 33 : يلغى القراران المؤرخان في 19 ديسمبر سنة 1989 و 7 أوت سنة 1990 المشار اليهما اعلاه.

**المادة 4 :** عملاً بالمقاييس المتعلقة بتركيبة الخبز وشروط صناعته، يعرض الخبز للاستهلاك حسب الأصناف والتسميات التالية :

- أنواع خبز الاستهلاك العادي،
- أنواع الخبز العادي المحسنة،
- أنواع الخبز الخاصة،

**المادة 5 :** تحدد المركبات والمقاييس الدنيا المسموح بها في صناعة الخبز المعروض للبيع، المنصوص عليها في المادة 4 أعلاه، في ملحق بهذا القرار.

**المادة 6 :** يلزم الخبازون بوضع اشهار أدنى لأسعار كل صنف من أصناف الخبز المعروض للاستهلاك، وفقاً للقرار المؤرخ في 20 مارس سنة 1990 المذكور أعلاه.

يجب أن يشهر سعر كل صنف من أصناف الخبز المعروض للبيع، عن طريق لافتة بطول لا يقل عن 15 سنتيمتراً وعرض لا يقل عن 5 سنتيمترات، مثبتة فوق الرفوف المعدة لعرض الخبز، ومعروضة لأنظار الزبائن.

يجب أن تحتوي هذه اللافتة على البيانات التالية :

- التسمية الحقيقة لنوع الخبز،
- وزن الوحدة، معبر عنه "بالغرامات" ،
- سعر البيع حسب القطعة، معبر عنه بالدينار الجزائري .

**المادة 7 :** طبقاً للأحكام التنظيمية لأسعار، يلزم الخبازون بإجراء تصريح بسعر الخبز المسمى بالخبز "الخاص" المعروض للاستهلاك حسب الشروط المحددة في القرار المؤرخ في 20 مارس سنة 1990 المتعلق بإجراء التصريح بالسعر عند انتاج السلع والخدمات.

**المادة 8 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

جريدة الجزائر في 7 ذي القعده عام 1411 الموافق 21 مايو سنة 1991.

عن وزير الاقتصاد  
الوزير المنتدب لتنظيم التجارة  
اسماويل قومزيان

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 40 المؤرخ في أول شعبان عام 1411 الموافق 16 فبراير سنة 1991 المعدل والمتم للمرسوم رقم 86 - 158 المؤرخ في 29 يوليو سنة 1986 والمتصل بشرط تحديد معدلات استخلاص الدقيق والسميد والخبز والعجائن الغذائية والكسكي وأسعارها،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 23 شعبان عام 1410 الموافق 20 مارس سنة 1990 المتعلق بإجراء التصريح بالأسعار عند انتاج السلع والخدمات،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 23 شعبان عام 1410 الموافق 20 مارس سنة 1990 المتعلق باشهر الاسعار.

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** طبقاً لأحكام المادتين 2 و3 من المرسوم التنفيذي رقم 91 - 40 المؤرخ في أول شعبان عام 1411 الموافق 16 فبراير سنة 1991، المذكور أعلاه، يحدد هذا القرار تركيبة الخبز الذي يعرضه الخبازون للاستهلاك وشروط صناعته.

**المادة 2 :** ينتج "الخبز" وفقاً للأعراف المشروعة والدائمة عن عملية الطهي في فرن يستجيب لقواعد الصحة والأمن، من عجين يتكون من خليط بين دقيق القمح اللين، وماء صالح للشرب، وملح، وخميرة، وعناصر أو مواد مرخص بها عند الاقتضاء.

يترك ادماج العناصر أو المواد الأخرى المرخص بها في الخبز، لمبادرة الخبازين في حدود المقاييس المحددة عن طريق التنظيم.

كما يمكن أن ينتج ويعرض للاستهلاك أنواع الخبز المعروفة "بالأخباز الخاصة" والتي تتكون عجيتها فضلاً عن المركبات الأساسية المنصوص عليها أعلاه، من تابل أو توابل غذائية أخرى.

**المادة 3 :** يمكن أن تقدم أصناف الخبز المعروضة للاستهلاك كما هي محددة في المادة 4 من هذا القرار، وفقاً للأوزان المحددة بالغرامات والأشكال المعتادة.

غير أن عرض الخبز للبيع يجب أن يتم دون الاحتيال بالأحكام التنظيمية المتعلقة بالأسعار وفقاً للأوزان المحددة بالغرامات.

مسحوق حليب.....	2 كلغ
سينوج.....	2 كلغ
ماء.....	60 ل
<b>3 - خبز سعيد</b>	
سميد.....	50 كلغ
دقيق معد للخبز.....	50 كلغ
ملح.....	2 كلغ
مواد دسمة.....	2 كلغ
خميرة.....	4 كلغ
ماء.....	60 ل
<b>4 - خبز شعير</b>	
دقيق شعير.....	50 كلغ
دقيق معد للخبز.....	50 كلغ
ملح.....	2 كلغ
مواد دسمة.....	2 كلغ
خميرة.....	4 كلغ
ماء.....	60 ل
<b>5 - خبز اللب</b>	
دقيق معد للخبز.....	100 كلغ
ملح.....	2 كلغ
مواد دسمة.....	10 كلغ
مسحوق سكر.....	2,5 كلغ
مسحوق حليب.....	2 كلغ
الخميرة.....	4 كلغ
ماء.....	60 ل
<b>6 - خبز بريوش</b>	
دقيق معد للخبز.....	100 كلغ
مرغرين.....	15 كلغ

### ملحق تركيبة الخبر

#### 1 - خبز الاستهلاك العادي :

دقيق معد للخبز.....	100 كلغ
ملح.....	2 كلغ
خميرة.....	2 كلغ
ماء.....	60 ل

#### 2 - الخبر العادي المحسن :

دقيق معد للخبز.....	100 كلغ
ملح.....	2 كلغ
مواد دسمة.....	2 كلغ
سكر.....	1 كلغ
خميرة.....	2 كلغ
ماء.....	60 ل

#### 3 - خبز من نوع خاص :

3 - 1 خبز فييني مسمى " سكوبيدو " و " ماهونيز "	100 كلغ
دقيق معد للخبز.....	100 كلغ
ملح.....	2 كلغ
مواد دسمة.....	10 كلغ
سكر.....	5 كلغ
خميرة.....	2 كلغ
مسحوق حليب.....	2 كلغ
ماء.....	60 ل

#### 3 - 2 خبز فييني مسمى " سينوج "

دقيق معد للخبز.....	100 كلغ
ملح.....	2 كلغ
مواد دسمة.....	10 كلغ
سكر.....	5 كلغ
خميرة.....	2 كلغ

**المادة 3 :** يجب أن تكون السلع المستوردة تعويضا عن السلع الموجوبة في المنتوج المصدر متعادلة من حيث جنسها ونوعيتها وكميتها وخصائصها التقنية.

**المادة 4 :** يتم منح نظام اعادة التموين بالاعفاء بعد طلب مسبق يكون بالشكل المرفق بملحق هذا القرار يودع لدى مصلحة الجمارك الولاية المختصة اقلیميا في عمليات التصدیر والاستيراد.

**المادة 5 :** تحدد الرخصة المنوحة من قبل مصلحة الجمارك خصوصا الكيمايات المرخص بها وكيفيات المراقبة التقنية وللمعالجة وتحدد أجل التنفيذ الذي لا يتعدى ستة (6) أشهر وتتمدد بصفة استثنائية الى سنة عند تقديم المستفيد لطلب مبرر لذلك.

**المادة 6 :** تعوض السلع المستوردة المغوضة في وضعيتها الجمركية وبعد دفع الرسوم الجمركية عنها بالسلع الموجبة ضمن المنتوج المصدر.

تستفيض هذه السلع تتبعا لذلك عند استيرادها من الاعفاء الكلي من الحقوق والرسوم وذلك طبقا لاحكام المادة 186 من قانون الجمارك.

غير أن هذا الاعفاء يكون جزئيا عندما يكون مبلغ الحقوق والرسوم التي تم دفعها أقل من المبلغ المصنف المبين في تصريح الاستيراد للمنتوجات المقبول تعويضاها.

**المادة 7 :** تكون مراقبة تعادل السلع بكل وسيلة تقدر مصلحة الجمارك فعاليتها لاسيما منها أخذ عينات وتحليل المنتوج مخبريا وطلب بطاقة تقنية للصنف ودراسة الكتابات أو الحسابات الخاصة.

عندما تغيب السلعة موضوع اعادة التموين كليا أو جزئيا خلال عملية الصنع العادي فإنه يمكن تقدير الكيمايات المستعملة بصفة جزافية.

**المادة 8 :** يجب أن تتم عملية تصدير السلع واستيرادها لدى مكتب الجمارك الذي منح الاستفادة من هذا النظام.

**المادة 9 :** يجب أن تحمل تصريح التصدیر نسخة من رخصة اعادة التموين.

يسلم أصل الرخصة المؤشر عليه في الظهر من قبل مصلحة الجمارك بالاستنادات الخاصة برخصة التصدیر ونتائج فحص السلع، للمصدر حتى يرفقه فيما بعد برخصة الاستيراد وذلك بعنوان تصفية عملية اعادة التموين.

مسحوق سكر.....	15 كلغ
مسحوق حليب.....	2,5 كلغ
بيض.....	200 وحدة
خميرة.....	3 كلغ
ماء.....	60 ل

مقرر مؤرخ في 24 رمضان عام 1411 الموافق 10 أبريل سنة 1991 يحدد كيفيات تطبيق المادة 187 من قانون الجمارك المتعلقة بالنظام الجمركي باعادة التموين بالاعفاء.

ان المدير العام للجمارك،

- بمقتضى القانون رقم 79 - 07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 المتضمن قانون الجمارك لاسيما المواد 186 و 187 الى 189 منه،  
- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 324 المؤرخ في أول دبيع الثاني عام 1411 الموافق 20 اكتوبر سنة 1990 المتضمن تنظيم الادارة المركزية للمديرية العامة للجمارك،

يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** يهدف هذا المقرر الى تحديد شروط منح نظام اعادة التموين بالاعفاء وقائمة السلع المرخص بها للاستفادة من النظام.

**المادة 2 :** يمنع نظام اعادة التموين بالاعفاء للسلع ذات المنشأ الخارجي المبين أدناه :

- المواد الاولوية،

- المواد المحفزة والمعجلة والممهلة او الموقفة ذات التفاعل الكيميائي،

- مواد شبه تامة،

- مكونات أخرى،

- رزم التكييف،

التاريخ والختم التجاري وتعيين الموقع.  
الاوراق المرفقة :

- 1 - نسخة من رخصة الجمارك لوضع المنتجات الموجودة ضمن السلع المصدرة للاستهلاك.
  - 2 - بطاقة الصناعة تبين كميات المنتجات المستوردة المستعملة (أو المخصصة للاستعمال في السلعة المصدرة بما فيها الخسائر الباقية التي لا يمكن استرجاعها).
- وزارة الاقتصاد.  
المديرية العامة للجمارك.  
مصلحة الجمارك لولاية.  
رخصة اعادة التموين بالاعفاء.

/ رقم / م.ج.و

- 1 - جنس المنتجات وكميتها :
  - 2 - أجل الاستيراد :
  - 3 - اجراءات خاصة لمراقبة العملية :
- رئيس مصلحة جمارك الولاية.  
اطار مخصص لللاحظات مصلحة الجمارك.

## وزارة النقل

قرار مؤرخ في 14 شوال عام 1411 الموافق 29 ابريل سنة 1991 يحدد تشكيل مجلس ادارة الشركة الوطنية للنقل بالسكك الحديدية.

ان وزير النقل،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 89 - 171 المؤرخ في 9 صفر عام 1411 الموافق 9 سبتمبر سنة 1989 المتضمن تعيين رئيس الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 89 - 178 المؤرخ في 16 صفر عام 1411 الموافق 16 سبتمبر سنة 1989 المتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل والمتم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 391 المؤرخ في 14 جمادى الاولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 المتضمن تغيير الطبيعة القانونية للشركة الوطنية للنقل بالسكك الحديدية وقانونها الأساسي،

المادة 10 : ينشر هذا المقرر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

جريدة الجزائر في 24 رمضان عام 1411 الموافق 10 ابريل سنة 1991.

## عمرو شوفي جباره

### الملحق

- طلب اعادة التموين بالاعفاء،
- 1 - اسم الطالب وعنوانه التجاري وعنوانه،
- 2 - السلع المطلوب تصديرها :
  - جنسها،
  - تعريفها التجاري،
  - الكميات الصافية،
  - القيمة،
  - البلد المصدر له،
  - البند الفرعي للتعريفة الجمركية.
- 3 - المنتجات المستوردة (المدمجة أو المستعملة في صناعة سلع مخصصة للتصدير) وتكون موضوع اعادة التموين بالاعفاء :
  - جنسها،
  - تعريفها التجاري،
  - البند الفرعي للتعريفة الجمركية.
  - الكميات الصافية (بما فيها الخسائر والبقاء التي لا يمكن استرجاعها).
  - الخصائص التقنية،
  - القيمة،
  - مبلغ الحقوق والرسوم المدفوعة،
  - المنشأ والمصدر،
- 4 - الوسائل المقترحة للمراقبة النوعية والتقنية للتعادل.
- 5 - الحالة الحالية لصناعة السلع المصدرة،
- 6 - الاجل الملائم لاتمام عملية التصدير والاستيراد.
- 7 - مكتب الجمارك للتصدير والاستيراد.

- عاشور شعال، مدير، ممثل عن المندوب للتخطيط،
- عبد الحليم بن علاق، مدير النقل البري بوزارة النقل،
- أكلي أمرزيان، مدير النقل الحضري بوزارة النقل،
- موسى بن زيتوني، وبلاقاسم جيطلي، ممثلان عن عمال الشركة الوطنية للنقل بالسكك الحديدية.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 شوال عام 1411 الموافق 29  
أبريل سنة 1991.

حسن كحلوش

يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** يتكون مجلس ادارة الشركة الوطنية للنقل بالسكك الحديدية ، قصد تنفيذ أحكام المادتين 7 و 8 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 391 المؤرخ في أول ديسمبر سنة 1990 المذكور أعلاه، من السادة الآتية أسماؤهم :

- محمد يونسي، ممثل عن وزير الاقتصاد (مكلف بالمالية)،
- ابراهيم بن شوك، مدير الطرق، ممثل عن الوزير المكلف بالتجهيز والتهيئة العمرانية،
- رمضان لقمان، مدير التنظيم الاقتصادي، ممثل عن وزير المناجم والصناعة،